Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 87 (1969)

Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch 15. Januar 1969 Berne, mercredi 15 janvier 1969

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang

Nº 11

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. 9 (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister 9 [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. 9 (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce 9 [031] 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces; Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 11 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Swissimmobil Serie D, Immobilien-Anlagefonds, Basel/Zürich.

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.
Louis Pochon S.A., Chauffages centraux, Fribourg, en liquidation. Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassver-träge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Auf-träge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schwei-zerischen Handelsamtsblatt, Effin-gerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats samines et les concordats sont publisé chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garan-ties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indi-quant séparément le capital, les in-terèts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dé-noncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les débiteurs du failli sont tenus e s'annoncer sous les peines de roit dans le délai fixé pour les

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagisses ou à quelque titre que ce
soit, sont tenus de les mettre à la
disposition de l'office dans le délai
fixé pour les productions, tous
droits réservés, faute de quoi, ils
encourront les peines prévues par
la loi et seront déchus de leur
droit de préférence, en cas d'omissison inexcusaix de leur

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs, titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, eautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créan-

sion inexcusable.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123) Les créanciers du failli et tous eeux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillile arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstütieke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schiuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eroffung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209)

(SchKG. 209)
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfallig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten,
welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die
öffentlichen Bücher entstanden und öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zwilgesetzbuch ohne Eintragung in Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam

oas Orunobuch Ginglich wirksam
besgleichen haben die Schuldner
der Gemeinschuldner sich binnen
der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus
andern Gründen besitzt, hat sie
ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu steln bei Straffolgen im Unterlassungstall; im Falle ungerechtfertigten unterlassung erlischt zudem das
Vorzugsrecht.

ter Unterlassung erlischt zudem das Vorrugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Dritt-personen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuld-ners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandver-schreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurei-chen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners so-wie Gewährspflichtige beiwohnen.

(4')
Gemeinschuldnerin: Kilian Alma Hedwig, geschieden, Sekretärin geb.
1922, von Aegerten (Bern), wohnhaft Rütschistrase 31, 8037 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1968.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. Januar 1969.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8708 Männedorf

Verzeichnis der Monopol- und Ausgleichsgebühren. – Liste des droits de monopole et de compensation.

DCF che modifica quello concernente i soprapprezzi sugli olii e i grassi commentibili.

Steuer-Kursliste 1969. – Liste des cours 1969. – Bollettino dei corsi 1969.

Kt. Bern - Konkursamt, 3000 Bern

Gemeinschuldnerin: Firma Künzler & Piatti, Transport AG. Bern, Länggassstrasse 68 a, 3000 Bern. Datum der Eröffnung: 26. November 1968. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 4. Februar 1969.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg

Failli: Mory Michel, fils d'Ernest, 1942, installations sanitaires, à

Failli: Mory Michel, IIIs a Efficies, 1974, Illisanatura Villarepos.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1969.

Première assemblée des créanciers: mardi 28 janvier 1969, à 16 heures, à la salle du Tribunal du Lac, à Morat.

Délai pour les productions: 21 février 1969.

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève

Faililie: Ramuz S.A., exploitation d'un commerce de haute couture, fourrures et modes, ainsi que toutes opérations commerciales ou industrielles se rattachant directement ou indirectement au but principal; 5, quai du Mont-Blanc, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 novembre 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.; 6 janvier 1969.
Délai pour les productions: 4 février 1969.

Sospensione della procedura (L.E.F. 230)

Suspension de la liquidation

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6500 Bellinzona

Fallito: Stroppini Marco, contabile, Gnosca.

Data del decreto di apertura: 5 dicembre 1968.

La procedura è stata dichiarata chiusa con decreto del Giudice di data 9 gennaio 1969. Ai creditori è riservato il diritto di chiedere la prosecuzione nelle forme ordinarie anticipando le spese.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano

Fallito: Lepori Armando, impresa costruzioni, Tesserete. Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della pro-

cedura della pretura di Lugano-Campagna per mancanza di attivo: 21 novembre 1968 e 8 gennaio 1969.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 25 gennaio 1969, anticipando Fr. 1500.— a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64, III. 38).

Turnerstrasse 1, in Zürich 6, sist durch Verfügung des K des Reirisserichtes Zürich von 10 Januar 1960 et centre de Reirisserichtes Zürichtes Zürichtes Zürichtes Zürichtes Zürichtes Zürichtes Zürichtes Zü

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève

quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code évil également, produisent des éfets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société Commerciale pour l'Industrie S.A., représentation, achat, vente, importation de matières premières et de tous produits manufacturés ou non, etc., 17, rue des Sources, Genève, par ordonnance rendue le 8 décembre 1968, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 janvier 1969 par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 janvier 1969, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1500.—, la faillite sera cléturée de la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen ethn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

Ct. de Berne - Office des faillites, 2740 Moutier

Faillie: Automobiles S.A., Tavannes. Date du dépôt: 15 janvier 1969.

Ct. de Berne - Office des faillites, 2740 Moutier

Failli: Himmelberger Kurt, 1938, boucherie, précédemment à Moutier, maintenant à St. Moritz.
Date du dépôt: 15 janvier 1969.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32, al. 2 de l'ordonnance du 13 juillet 1911).

Gemeinschuldner:

1º Firma Heb Tief- & Strassenbau AG., Frick. Datum des Schlusses: 9, Januar 1969.

2º Bürgi Georg, 1929, Metzgermeister, Frick. Datum des Schlusses: 9, Januar 1969.

Kt. Zürich – Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8000 Zurich
Gemeinschuldnerin: Polidora S.A., Kanzleistrasse 120, Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Januar 1969, 14.30
Uhr, im Restaurant Werdplatz, Strassburgstrasse 5, Zürich 4.
Eingabefrist: bis 14. Februar 1969.

Eingabefrist: bis 14. Februar 1969.

Ke Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen seit Publikation der Planauflage im Schweizsichen Handelsamtsblatt vom 15. Januar 1969 beim Kantonsgericht Zug mit Klageschrift im Doppel einzureichen ansonst der Plan in Rechtskraft erwächst.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne

Failli: Market André, Laiterie du Chalet, avenue de Chailly 55, Lausanne. (822) Date du dépôt: 15 janvier 1969.

Délai pour intenter action en opposition: 25 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le méme

dėlai (art. 49 et 80 OOF).

(83) Ct. de Vaud - Office des faillites du Pays-d'Enhaut, 1837 Château-d'Oex

Failli: Flaction André, act. Le Pré, r. Château-d'Oex. Délai pour intenter action, ensuite de l'admission d'une production tardive (art. 69 OOF): 25 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1820 Montreux

Faillie: Hirschy Lina-Louise, négociante, avenue des Alpes 38, Montreux (repr. par son curateur, M. B. Chavannes, agent d'affaires breveté, à

Déta du dépôt: 15 janvier 1969.
Délai pour intenter action en opposition: 25 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève

L'état de collocation et l'état des revendications de faillites ci-dessous mentionnées peuvent être consulés à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. La cession des droits de la masse pour contester les revendications doit être demandée dans le même délai de dix jours, sinon chaque état de collocation et des revendications sera considéré comme accepté.

Faillis:

Martin J. & Cie, Gothuey Gérard successeur, construction et rénova-tion de cheminées d'immeubles et d'intérieurs, précèdement 8, rue du Vicaire-Savoyard, actuellement 18, place Cornavin, Genève.

Etablissement Miva Hutzli Gaston, fabrication et vente de produits chimiques, 30, rue des Vollandes, Genève, actuellement 2, chemin de la Ruelle, Vernier.

Macodo S.A., fabrication et distribution de matériaux de construction dans la domaine du bois, route de Collex, Collex-Bossy.

Dans la faillite «Etablissement Miva» Hutzli Gaston, la liste des objets déclarés de stricte nécessité est également déposée à l'office. Les recours doivent être introduits dans le même délai de dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG, 268)

Das Konkursverfahren über Sommer A. & Co., Handel mit Elektro-artikeln, Radio- und Televisionsapparaten sowie Haushaltgeräten, Turnerstrasse 1, in Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Januar 1969, als geschlossen erklärt

Kt. Zug - Konkursamt, 6300 Zug

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 10. Januar 1969 das Konkursverfahren über Dittli Walter, geb. 1924, von Gurtnellen, Transportunternehmer, Edlibach-Menzingen, als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9400 Rorschach

Das Konkursverfahren über Keller Josef, Handel en gros mit Schoko-laden und Konfiseriewaren und Vertrieb von kosmetischen Produkten, Grünaustrasse 3, Goldach, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Rorschach vom 9. Januar 1969 als geschlossen erklärt

Kt. Graubünden - Konkursamt Ob-Tasna, 7549 Guarda

Das Konkursverfahren über Koch Christian, Garage und Transporte, Ardez, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Ob-Tasna vom 13. Januar 1969 als geschlossen erklärt worden.

(77) Kt. Aargau - Konkursamt, 4335 Laufenburg

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1800 Vevey

Failli: Lemp Max, boulangerie-pâtisserie, à Vevey.

La clôture de la faillite a été prononcée le 10 janvier 1969, sous réserve des sanctions pénales découlant du jugement rendu le 9 janvier 1969 par le Tribunal correctionnel du district de Vevey.

Concordat par abandon d'actif

(Loi sur la poursuite, art. 295-297-300 et 316 a, à 316 t, et application analogique, art. 197 à 206 et 232)

Débitrice: SA Companie du Cor-Ferry Toulon-Porto-Torres-Palerme

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2112 Môtiers

La liquidation de la faillite de Chervet Jean-Pierre, cafetier-restaura-teur, à Fleurier, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 10 janvier 1969.

Rivocazione del fallimento

(L.E.F. 195, 196, 317)

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

Revoca di fallimento e omologazione del concordato

Il fallimento aperto il 29 aprile 1968 nei confronti della ditta Refra S.A., Magadino, è stato revocato a seguito di concordato omologato con decreto 8 gennaio 1969 della pretura di Locarno-Campagna.

La ditta fallita è reintegrata nella libera disposizione dei suoi beni.

Konkurssteigerungen

(SchKG. 257-259)

Kt. Zürich - Konkursamt Meilen

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurse über Müller Willy, geb. 1931, von Zumikon, Marinemotoren, Seestrasse 668, 8706 Meilen, wird Donnerstag, den 27. Februar 1969, 14.15 Uhr, im Hotel Hirschen, in Obermeilen, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Meilen
Kat. Nr. 6141, Grundbuchblatt 2368. Wohnhaus mit Marinemotorenwerkstätte, unter Assek.-Nr. 558 für Fr. 70 000.— brandversichert,
Schätzung 1964, mit sech Aren 25 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum
und Garten, Hofstetten-Meilen, am See.

von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Meilen zur

Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, den 5. Februar 1969, 14-16 Uhr; Dienstag, den 25. Februar 1969, 14-16 Uhr, oder nach Verein-

8706 Meilen, den 6. Januar 1969

Konkursamt Meilen M. Moser, Notar

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG, 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt Les débiteurs ci-ap un sursis concordatair

worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt

Les débiteurs ci-après ont obtenu

Les créanciers sont invités à pro-duire leurs créances auprès du com-missaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être ex-clus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich - Konkurskreis Bülach

Verschiebung einer Gläubigerversammlung

verseniebung einer Gläubigerversammlung
Im Nachlassvertragsverfahren Spalinger + Hunziker AG., Neugutstrasse 52, 8304 Wallisellen, vertretten durch Dr. Hans Weil, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, wird die auf 22. Januar 1969,
14.30 Uhr, verschoben; sie findet im Restaurant «Strohhof», Augustinergasse 3, 8001 Zürich, statt.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im
Büro des Sachwalters.

8004 Zürich, den 11. Januar 1969

Der Sachwalter: Dr. Fridolin Allemann Rechtsanwalt Birmensdorferstrasse 52 8004 Zürich

Kt. Aargau - Konkurskreis Muri

Schuldner: Waltisberg Josef, 1925, des Anton, Metall- und Apparate-bau, von Willisau-Land, in 5630 Muri.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Muri: 13. Januar 1969.

Dauer der Stundung: vier Monate.

Sachwalter: Dr. Hugo Oftinger, Fürsprech und Notar, 5630 Muri (Aargau).

(Aargau). Eingabefrist: Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Belegen bis und mit dem 20. Februar 1969 dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. März 1969, 15 Uhr, im Gerichtssaal, in Muri. Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud - Arrondissement de Vevey (88)

Débitrice: Starlette S.A., fabrique de confection pour dames, à Corsier sur Vevey (adresse postale: chemin Vert 7, 1800 Vevey). Date de l'octroi du sursis: 10 janvier 1969.

Durée du sursis: 4 mois. Commissaire au sursis: 1e préposé aux poursuites de Vevey, 1800 Vevey. Délai pour les productions: jusqu'au 7 février 1969.

Assemblée des créanciers: le jeudi 27 mars 1969, 15 heures, au bureau de l'office des poursuites, Cour au Chantre, à Vevey.

Dépôt des pièces: dés le 14 mars 1969, à l'adresse précitée.

NB. La société débitrice a déposé un projet de concordat par abandon

(86) Ct. de Genève - Arrondissement de Genève

(104)

Débitrice: S.A. Compagnie du Car Ferry Toulon-Porto-Torres-Palerme, transports de voyageurs avec leurs voitures sur le trajet Toulon-Porto-Torres-Palerme, ayant son siège boulevard du Théâtre 3bis, à Genève à Genève.

à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 23 décembre 1968.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaires au sursis concordataire: Me Simon Grandjean, avocat, 1200 Genève; M. André Maye, export-comptable, 1200 Genève; M. Lucien Mouchet, préposé à l'Office des faillites, 1200 Genève.

Expiration du délai de production: 17 février 1969. Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès des commissaires pour adresse Office des faillites, 7, place de la Taconnerie, 1204 Genève, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions.

les productions. Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous les

Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quel titre que ce soit, sont tenus de les déclarer aux commissaires dans le délai fixé pour les productions. Assemblée des créanciers: le lundi 31 mars 1969, à 10 heures, à Genève, salle des assemblées de faillites 7, place de la Taconnerie. Les créan-ciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précédent l'assemblée. Délai pour prendre connaissance des pièces: 21 mars 1969.

Prorogation du sursis concordataire (L.P. 295, al. 4)

Proroga della moratoria (L.E.F. 295, 40 capoverso)

Ct. de Fribourg - Arrondissement de la Sarine

Débitrice: Scherly Frères S.A., commerce de bois, à La Roche.

Le commissaire: Office cantonal des faillites D. Schouwey, préposé

Ct. Tieino - Pretura di Locarno-Campagna

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decrete o sennaio 1969, la moratoria concordataria di quattro mesi concessa a
Sigrist Franz, isolazione per tetti piani, Gordola, l'8 ottobre 1968 è
prorogata di due mesi.
L'adunanza dei creditori prevista per lunedì 27 gennaio 1969, alle
ore 14.30 presso la scrivente pretura, aula Nº 53, è rinviata al 21 marzo
1969, alle ore 14.30.
Gli atti is potrapno di conseguenza esaminare a partire dal 10 marzo.

Gli atti si potranno di conseguenza esaminare a partire dal 10 marzo 1969, presso lo studio dell'avv. Franco Moretti, Locarno.

6600 Locarno, 8 gennaio 1969 Il pretore: avv. Gf. Franscini

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlasspertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat
peuvent se présenter à l'audience
pour faire valoir leurs moyens
d'opposition.

Ct. de Fribourg - Tribunal de la Gruvère, à Bulle

Débitrice: Gremion Ed. et Fils, société en nom collectif, fabrique de meubles en gros, à Neirivue. Jour, heures et lieu de l'audience: jeudi 23 janvier 1969, à 10 heures à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Le vice-président du Tribunal: Joseph Bavaud 1630 Bulle, le 13 janvier 1969

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG. 249, 250, 293 ff.)

(100) Kt. Bern - Konkurskreis Konolfingen,

Infolge einer weitern nachträglichen Forderungseingabe liegt im Nachlassverfahren der Firma Schneider Gebr. A.-G. in Nachlassliquidation, Schuhe en gros und en detail, Biglen, der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, F. Keusen, Betreibungs- und Konkursbeamter, Kyburger, 3400 Burgdorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Konolfingen, in Schlosswil, anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

3400 Burgdorf, den 13, Januar 1969

Der gerichtlich bestellte Liquidator: F. Keusen, Betreibungs- und Konkursbeamter

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich - Konkursamt Unterstrass-Zürich $(3^2/69)$

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss VZG Art. 134 über die Firma Artus AG., mit Sitz 5400 Baden, Weite Gasse 34, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Baden (Aargau), Donnerstag, den 30. Januar 1969, 15 Uhr, im Hotel «Krone Unterstrass», Schaffhauserstrasse 1, 8006 Zürich, folgende Liegenschaft inklusive Zugehör auf öffentliche Versteigenzu. Versteigerung:

Grundbuch Unterstrass, Blatt 1874 Plan 25, Kat. Nr. 1472

Das Wohnhaus (Hotel «Argovia» mit Tea Room) Schaffhauserstrasse 137 in Zürich 6. unter Vers.-Nr. 1382 für Fr. 882 000.— versichert, Schätzung 1965,

Der Ersteigerer hat am Steigerungstage unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Baranzahlung von Fr. 80 000. zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. Dezember 1965 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie auf die Vollziehungsverordnung dazu vom 30. Mai 1961 und deren Aenderung durch Bundesratsbeschluss vom 30. September 1965 aufmerksam gemacht.

8042 Zürich 6, den 17. Dezember 1968

Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich Schaffhauserstrasse 2, Zürich 6 Tel. (051) 28 94 26

Ct. Tieino - Circondario di Lugano

(90)

Ulteriore differimento della dichiarazione di fallimento ai sensi dell'art. 725 epv. 4, CO

Si rende noto che con decreto 30 dicembre 1968 la pretura della Giuris-Si rende noto che con decreto 30 dicembre 1968 la pretura della Giurisdizione di Lugano-Campagna ha differito di altri tre meis fino al
31 marzo 1969 la dichiarazione di fallimento della ditta Fomaperlite
S.A., Mezzovico, al fine di un assestamento.
Di conseguenza resta sospesa, per il periodo di cui sopra, ogni
domanda tendente alla continuazione di procedimenti esecutivi per
debiti nei confronti della società.

6900 Lugano, 8 gennaio 1969

Il curatore: Dr Mario P. Grassi

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.—

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung äm Kaufpreis Fr. 20 000.— bar zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 bzw. 30. September 1965 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Gruyère, à Bulle, a prologie le sursis concordataire de deux mois, soit jusqu'au 14 avril 1969.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au mercredi 19 mars 1969.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au mercredi 19 mars 1969.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au mercredi 19 mars 1969.

Es wird daran erinnert, dass gemäss Art. 790 Abs. 2 des Ohligationenrechts und Art. 91 der Verordnung über das Handelsreeister die Gesellschafter.

1700 Fribourg, le 13 janvier 1969. und der darauf erfolgten Leistungen einzureichen oder die Mitteilung zu machen baben, dass seit der Einreichung der letzten Liste keine Aenderung vorgekommen ist.

> La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 8 gen- Il est rappelé qu'en vertu de l'art. 790, al. 2, du Code des obligations et de l'art. 91 de l'ordonnance sur le registre du commerce, les so-ciétés à responsahilité limitée doivent, au début de chaque année civile, remettre au bureau du registre du commerce, une liste indiquant les noms des associés, les apports et les prestations, signée par les gérants, à moins que ceux-ci ne déclarent qu'aucun changement n'est intervenu depuis le dépôt de la dernière liste.

> > Si ricorda che secondo gli articoli 790 capoverso 2 del Codice delle obbligazioni e 91 dell'ordinanza snl registro di commercio, le società a garanzia limitata devono consegnare all'ufficio del registro di com mercio, al principio di ogni anno civile, un elenco dei nomi dei soci, delle quote sociali e delle prestazioni eseguite su di esse, sottoscritto dai gerenti, o comunicare a questo nfficio che, posteriormente alla consegna dell'ultimo elenco, non è avvenuto cambiamento alcuno.

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Znrich - Zurigo

Berichtigung. Hoch. & Tiefbau Bütikofer und Lagler A.-G., in Dietikon (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2774). Der Vizepräsident des Verwal-tungsrates Fritz Lagler sen. (nicht Fritz Lagler-Senn) wohnt in Alten-

Bern - Berne - Berna

Bureau de Porrentruy

31 décembre 1968. Revêtements bitumeux. Louis Lachat S.A., à A s u e l, fabrication et commerce de matériaux Louis Lacbat S.A., à A s u e l, tabrication et commerce de materiaux mélangés pour revêtement bitumeux et autres matériaux de construction (FOSC. du 14, 3, 1958, Nº 61, p. 726). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 novembre 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 80 000 à fr. 400 000 par l'émission de 320 actions de fr. 1000 chacune, nominaitives, entèrement libérées par compensation avec une créance de francs 130 614,35 contre la société et par un versement en espèces de francs 189 385,65. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 400 000, divisé en 400 actions de francs 1000 chapture cominatives commentations de francs 1000 chacune, nominatives.

Luzern - Lucerne - Lucerna

dorf (Schwyz).

Luzera - Lncerne - Lncerna

27. Dezember 1968.
Skilift Sörenberg A.G., in Sörenberg, Gemeinde F1ühli (SHAB, Nr. 20 vom 25.1.1968, S. 168). Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 30. Juli und 16. November 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 570 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 720 000 erhöht. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte in bar. Voll liberiertes Grundkapital: Franken 720 000, eingeteilt in 1440 Namenaktien zu Fr. 500, Entsprechend wurden die Statuten geändert.

im Zürich 6, unter Vers.-Nr. 1382 für Fr. 882 000.— versichert, Schätzung 1965, mit 31. Dezember 1968. Elektronische Apparate. 31. Dezember 1968. Elektronische Apparate. 1961 Aren 01.3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Dienstbarkeit laut Grundbuch. Zugehör: Die Einrichtung von 20 Hotelzimmern laut besonderem Inventar. Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft inklusive Zugehör: Tr. 1410 475.—. 1410 475.—. 15000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. Januar 1969 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Uri - Uri - Uri

30. Dezember 1968. Beteiligungen, chemische Produkte usw. von Glenck & Cie., in Alt dorf, Beteiligungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 20. 12. 1965, S. 3970). Die Kommanditärin Ermanuel Merck oHG» hat ihre Kommandite von Franken 12 400 000 auf Fr. 14 000 000 erhöht. Die bisherige Geschäftsnatur wird wie folgt erweitert: Fabrikation und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten. Kollektivprokura zu zweien mit dem Komplementär und Geschäftsführer Otto von Glenck oder einem andern Prokuristen ist erteilt an Dr. René Weber, von Menziken AG, in Baden AG.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

30. Dezember 1968. Schweine.

K. Omlin-Sigrist Erben, in Sarnen, Schweinezüchterei und Mästerei (SHAB. Nr. 288 vom 8. 12. 1961, S. 3579). Die Firma heists neu Omlin und von Holzen. Die Kollektivgesellschafter sind die bisherigen Lilly Omlin, nun von Holzen-Omlin, von Buochs NW, in Sarnen, und Karl Omlin, von und in Sarnen. Sie zeichnen kollektiv zweien. Kollektivprokura mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wird an Otto von Holzen-Omlin, von Buochs NW, in Sarnen, erzeit

Glarus - Glaris - Glarona

24. Dezember 1968. Alfred Rüegg, Bedachungen, Nachfolger von H. Aschmann, in G la-rus (SHAB. Nr. 18 vom 23. l. 1968, S. 149). Diese Firma wird in-folge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Alfred Rüegg, Bedachungen A.G.», in Glarus, ge-löscht.

24. Dezember 1968.

24. Dezember 1968.

Alfred Rüegg, Bedachungen A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 24. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Steil- und Flachdächern, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Alfred Rüegg, Bedachungen, Nachfolger von H. Aschmann», in Glarus, Ausführung von Terrassenbelägen, Fassadenverkleidungen, Grundwasser-Isolierungen; Übernahme von Vertretungen und Verwertung von Rechten aller Art; Verkauf von Bedachungsmaterialien sowie Tätigung von sämtlichen Arbeiten, die sonstwie zum Aufgabenkreis einer Bedachungsunternehmung gehören. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 00, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Alfred Rüegg, Bedachungen, Nachfolger von H. Aschmann, in Glarus, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Wertschriften, Immobilien und Mobilien) Fr. 169 723.95 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken, Darleben) Fr. 60 000 Aschmann, in Glarus, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Wertschriften, Immobilien und Mobilien) Fr. 169 723.95 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken, Darlehen) Fr. 60 000 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 109 723.95, wofür den Sacheinlegern 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und der Kaufpreisrestbetrag von Fr. 9723.95 als Schuld gegenüber dem Sacheinleger übernommen wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Alfred Rüegg, von Zürich und Regensdorf ZH, in Glarus, Sekretärin, sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Adlergut.

30. Dezember 1968. Vermögenswerte aller Art.

Interfundus AG, in G1ar us. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2490). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Stuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Fr. 1000.

30. Dezember 1968. Maschinen usw.

Limatie A.G., in G1a r u s. Handel mit Maschinen, Fahrzeugen, Gerätschaften. Apparaten und Utensilien aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19.11. 1965, S. 3642). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

Zug – Zugg – Zugg

31. Dezember 1968.

mmobilien-Pfannenstiel AG., in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Sie beabsichtigt. das Grundstügen. Nr. 468, Plan 14, bestehend aus Haus, Scheune und 35835 m² Land, in der Gemeinde Weggis, im Pfannenstiel gelegen. von Frau Mercedes Leuthold. Casa al Querceto, Ascona, zum Preise von Franken 1433 400 käuflich zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 90 000. cingeteilt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mittellungen und Einladungen and de Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Präsident; Baronin von Scheibler van Dorth tot Medler Beatrice, holländische Staatsangehörige, in Brissago, und Walter Heinrich Heydecker, von Hofen SH, in Muralto, als weitere Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Baarerstrasse Nr. 71 (bei Dr. G. Schech).

31. Dezember 1968.
Finanzlease Finanzierungs- und Leasing AG, in Z u g. Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften jeder Art usw. (SHAB. Nr. 226 vom 26. 9.1968, S. 2080). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Stamida AG. Sternida AG.

31. Dezember 1968.

31. Dezember 1968. Finarbit AG, Finanz- und Arbitrage-Aktiengesellschaft, in Zug, Betrieb von Finanz- und Arbitragegeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 293 vom 16. 12. 1964, S. 3773). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firmæ Finarbit AG, Finanz- und Arbitrage-Aktiengesellschaft in Liq. durch den Liquidator Martin Furrer, von Schongau, in Zug, durchgeführt. Er zeichnet einzeln, Josef Ehrler, Präsident, und Willy Gülding sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

10. 7. 1968, S. 1505). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intervima A.G.

die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intervima A.G. 31. Dezember 1968. Beteiligungen usw. Greyhound Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 19). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 350 000 auf Franken 3 210 000 erhöht durch Ausgabe von 860 Namenaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 210 000, eingeteilt in 3210 Namenaktien zu Fr. 1000.

Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1968. Kokosnussöl usw.

Unijak AG., in Zu g, Handel mit Waren aller Art, im speziellen mit Kokosnussöl usw. (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3789).

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Unijak AG in Liquidation durch den Liquidator Willy Kohler, von Zürich, in Zug (bisher einziger Verwaltungsrat) durchgeführt. Er zeichnet einzeln. einzeln

einzeln.

31. Dezember 1968.
Engineering and Marine Agency S.A., bisher in Lausanne (SHAB, Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1754). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: EMA-Engineering and Marine Agency KG (EMA-Engineering and Marine Agency Ld.). Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Der Zweck ist nun: Durchführung von Studien sowie Erstellung von Plänen und Entwürfen für den Schiffs-, Motoren- Maschinen- und Apparatebau, insbesondere für die Hochseeschiffahrt, zu vermitteln oder selbst auszuführen. Die Gesellschaft bezweckt ferner Montage von, Handel mit und Service für die erwähnten Produkte im Mittelmeer-aum. Weitere gleichzeitig vorgenommen Statutenänderungen be-Handel mit und Service für die erwähnten Produkte im Mittelmeer-raum. Weitere gleichzeitig vorgenommen Statutenänderungen be-treffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die ursprüngli-chen Statuten datieren vom 26. April 1966. Das voll einbezahlte Ak-tienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Claude Pache, von Chapelle s/Moudon, in Lutry VD. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Josef Schwerzmann) Schwerzmann).

s Moudon, in Lutry VD. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Josef Schwerzmann).

31. Dezember 1968.

Marbon Holding S.A. (Marbon Holding A.G.) (Marbon Holding Ltd.), bisher in B ern (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammtung vom 23. Dezember 1968 wurde der Sitz nach B a a r verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an im Ausland befindlichen, zum Martin-Marietta Konzern und zur Bonnier Gruppe gehörenden Unternehmen, insbesondere in der Druckfarbenbranche und verwandten Geschäftszweigen. Die Gesellschaft unterstützt ihre Tochtergesellschaften in administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht. Sie kann Patente, Markenrechte, technische Geheimnisse und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Juni 1967. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2400 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung von Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus sechs oder einer höheren geraden Zahl von Mitgliedern. Ihm gehören an: Reidar W. Grönneberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Skepptiuna (Schweden), Präsident; Howard J. Soriano, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Vizepräsident: Camillo Andina, von Croglio, in Baar: Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich: Cleas af Burén, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (Schweden), und Malcolm A. MacIntyre, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA). Reidar W. Grönneberg und Howard J. Soriano führen je Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder zeichnen je kollektiv zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist Lars Henrik Grundén, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (Schweden), Domizil: Himmelrich 11 (b. Camillo Andina).

Domizil: Himmelrich 11 (b. Camillo Andina).

31. Dezember 1968. Flugzeuge.
Nairag A.G., in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Auswertung von Flugzeugen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder. sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Domizil: Neugasse 23 (c/o Servex S.A.).

31. Dezember 1968. Elektrotechnische Artikel.

stein, von und in Zürich. Domizil: Neugasse 23 (c/o Servex S.A.).

31. Dezember 1968. Elektrotechnische Artikel.

Zoom AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere der elektrotechnischen Branche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen. Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäxe erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri. Domizil: Baarerstrasse 43 (c/o Medela AG).

31. Dezember 1968. Manufakturwaren. Eugen Staub, in Baar, Manufakturwaren usw. (SHAB, Nr. 231 vom 2. 10. 1956, S. 2491). Diese Firma wird infolge Todes des In-31. Dezember 1968. Kosmetische Produkte.
Chandor SA, in B a a r, Herstellung von und Handel mit ParfumerieArtikeln und kosmetischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 152 vom
2. 7. 1968, S. 1435). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Axel
Marks, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

31. Dezember 1968. Bekleidung.
Bundy AG, in Zu g, Handel mit Bekleidung und Wäsche aller Art
usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1527). Verwaltungsrat Erwin Habersack wohnt nun in Lengnau AG.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Rureau de Frihoure

Schongau, in Zug, durchgeführt. Er zeichnet einzeln, Josef Ehrler, Präsident, und Willy Gilding sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

31. Dezember 1968. Taxtilien.

31. Dezember 1968. Taxtilien.

31. Dezember 1968. Taxtilien.

32. 6. 1966, No 143, p. 2030). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1968, la société a décidé de transférer son siège social à Fri bour g, de mound andern Konzernen für Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 159 vom differ notamment sa raison sociale et son but et d'adopter de nou-

veaux statuts. La raison sociale sera dorénavant: Valorima S.A. (Valorima A.G.) (Valorima Ltd.). La société a pour but de participer, administrer, gérer et financer des entreprises de tous genres, de prendre des participations de nature à développer le but de la société. La société peut aussi, pour atteindre son but, acquérir, gérer et albiene des propriétés foncières. Les statuts originaires portent la date du 10 juin 1963. Le capital social, entièrement libéré est de fr. 500 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration peut prescrire d'autres organes de publication. Les communications et convocations sont publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce et par lettre recommandée, si toutes les adresses des actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Jakob Guyer n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg, avec signature individuelle. Locaux: Chemin Ritter 74, c'o M. Beutler & Cie.

31 décembre 1968. Participations.

c'o M. Beutler & Cic.

31 décembre 1968. Participations.

Camugio A.G., précédemment à Bàle, société anonyme (FOSC. du 9,9.1963, N° 210, p. 2584). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1968, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg, de modifier notamment sa raison sociale est son but et d'adopter de nouveaux statuts. La raison sociale sera dorénavant: Camugio S.A. (Camugio A.G.) (Camugio Ltd.). La société a pour but de participer, administrer, gérer et financer des entreprises de tous genres, de prendre des participations de nature à développer le but de la société. La société peut aussi, pour atteindre son but, acquérir, gérer et aliéner des propriétés foncières. Les statuts originaires portent la date du 10 décembre 1953. Le capital social est de fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce et par lettre recommandée. La Feuille officielle suisse du commerce et par lettre recommandée, si toutes les adresses des actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Karl Schmitt, de Stein am Rhein, à Zurich, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Locaux: 74, Chemin Ritter, c'o bureau fiduciaire Max Beutler & Cie.

min Ritter, c'o bureau fiduciaire Max Beutler & Cie.

31 décembre 1968.

Groupement rural d'économie fribourgeoise S.A., à Fribourg, écoulement de produits agricoles, etc. (FOSC, du 7, 4, 1967, № 80, p. 1183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1968, la société a porté son capital social de fr. 100 000, à fr. 400 000, par l'émission de 1500 actions de francs 200 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 400 000, divisé en 2000 actions de fr. 200 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Simultanément, les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

soumis à publication.

31 décembre 1968. Représentation.

Antoine Marchon S.A., précédemment à Givisiez, représentations diverses, etc. (FOSC. du 13. 4. 1962. N° 87, p. 1115). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1968, la société a transféré son siège social à Granges-Paccot. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur unique Antoine Marchon est actuellement domicilié à Fribourg. Adresse: Chantemerle 18.

Bureau de Romont (district de la Glane)

26 décembre 1968.

Novex Oberson, Nouveautés exclusives, à Romont. Service de vente des articles du bureau de recherches techniques «Novexor S.A.», à Lausanne (FOSC. du 2.5.1967, N 101. p. 1946). Nouveau genre de commerce: diffusion commerciale générale d'exclusivités en tous genres.

tolis genres.

30 décembre 1968. Autos, motos.

Auguste Piccand, à Villaz-St-Pierre, commerce d'autos, motos, vélos, atelier de réparation (FOSC, du 5, 4, 1937, No 77, page 786). La raison est radice par suite de reprise de commerce par la maison Jean-Louis Piccand, à Villaz-St-Pierre, inscrite ci-après.

30 décembre 1968. Garage.

Jean-Louis Piccand, à Villaz-St-Pierre. Le chef de la maison est Jean-Louis Piccand, à Villaz-St-Pierre. Le chef de la maison est Jean-Louis Piccand, de Farvagny-le-Grand, à Villaz-St-Pierre. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Auguste Piccand, radiée ci-dessus. Exploitation d'un garage, vente et réparation de voitures et de tous véhicules, et accessoires.

31 décembre 1968. Etoffes, tissus.

Maria Parizot, à Mézières, étoffes et tissus (FOSC. du 7.1,
1960, N°4, p. 44). La maison n'étant plus assujetie à l'inscription
(art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

31. Dezember 1968. Dacbdeckerei, Spenglerei.

Rudolf Piller AG., in Plaffeien, Dachdeckerei, Spenglerei, sanitäre Installationen, usw. (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968. S. 1714).

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Oktober 1968 hat die Firma die Aktiven und Passiven der am 7. August 1968 gelöschten Einzelfirma Piller Rudolf, Plaffeien (SHAB. Nr. 191 vom 16. 8. 1968. S. 1783) übernommen, gemäss der Bilanz per 31. Dezember 1967. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

30. Dezember 1968. Hoch- und Tiefbau. Peter Lehmaun, in Oberbuchsiten, Hoch- und Tiefbaugeschäft. Baumaterialienhandlung (SHAB. Nr. 215 vom 13.9. 1968, S. 1981). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollsktivgesellschaft «Lehmann & Co., Baugeschäft», in Oberbuchsiten, übernommen.

buchsiten, übernommen.

30. Dezember 1968.

Lehmann & Co. Baugeschäft, in Oberbuchsiten, sind unter diekelmann, beide von Subingen, in Oberbuchsiten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar
1969 ihren Anfang nimmt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der oben gelöschen Einzelfirma «Peter Lehmann» übernimmt.
Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Natur des Geschäftes: Uebernahme
und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Peter Lehmann»,
in Oberbuchsiten, betriebenen Baugeschäftes (Hoch- und Tiefbau).
Die Gesellschaft kann im weitern Immobilien kaufen und verkaufen.
Domizil: Poststrasse 273.

Bureau Grenchen-Bettlach

31. Dezember 1968. Uhrensteine. Peter Affolter, von und in Grenchen. Einpressen und Einpassen von Uhrensteinen. Schlachthausstrasse 95.

Bureau Kriegstetten

30. Dezember 1968.

30. Dezember 1968. Pleekviehzuchtgenossenschaft Oekingen, in Oekingen (SHAB. Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2604). Willy Gasche, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Mitglied des Vorstandes und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt Ernst Gasche, von und in Oekingen. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Tasch AG, in Ba s e ł (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 4). Heinrich
Stadler (nieht Stalder), von Mettlen, in Basel, wurde als Mitglied in
den Verwaltungsrat gewählt.

den Verwaltungsrat gewählt.

23. Dezember 1968. Pharmazeutikas usw.
Pentapharn AG, in Basel, Pharmazeutikas usw. (SHAB. Nr. 125 vom 3. 6. 1964, S. 1733). In der Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 300 000 aus freien Reserven und Fr. 600 000 durch Verrechnung liberiert. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Dezember 1968. Lufttragehallen.

Air-Hall A.G., in M ün ch en st ei ni, Herstellung, Erriehtung und Vermietung von sowie Handel mit vollständig installierten und mit allen erfordcriichen Apparaten ausgerüstene Lufttragehallen (SHAB. Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 40 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft und mit Fr. 10 000 durch Bareinzahlung liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500.

31. Dezember 1968. Restaurant.

31. Dezember 1968. Restaurant. Walter Hauser-Schaub, in Aesch BL. Inhaber: Walter Hauser-Schaub, von und in Aesch BL. Betrieb des Restaurants zum Kluserstübli. Pfeffingerstrasse 3.

31. Dezember 1968. Restaurant.

Rosmarie Maerki, in Binningen, Betrieb des Restaurants zur Blume (SHAB. Nr. 46 vom 25. 2. 1965, S. 608). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Verheiratung Rosmarie Versari-Märki und ist jetzt Bürgerin von Basel. Der Ehemann Bruno Versari, mit welchem sie in vertraglicher Gütertrennung lebt, hat die Zustimmung zum Geschäftshetzieh gegeben. sehäftsbetrieb gegeben.

31. Dezember 1968. Gasthof.

Josef Franz-Balzli, in Therwil. Inhaber: Josef Franz-Balzli, von
Liesberg BE, in Therwil. Betrieb des Gasthofs zum Löwen. Bahnhofstrasse 2.

31. Dezember 1968. Bäckerei, Lebensmittel.
Paul Rüegger-Meier, in Buben dorf, Bäckerei-Konditorei, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 99 vom 30. 4. 1963, S. 1234).
Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloscheh.

31. Dezember 1968. Gasthof.
Martin Hubli-Schulthess, in Frenkendorf, Betrieb des Gasthofes zur Kreuzstrasse (SHAB. Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4160).
Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erlosehen.

31. Dezember 1968. Landgasthof. Erwin Freiermuth-Muriset, in Zunzgen, Betrieb des Land hofes Hard (SHAB. Nr. 285 vom 6. 12. 1965, S. 3822), Diese zelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

31. Dezember 1968. Schuh-, Textilwaren.
Frau F. Amsler, in Reigolds wil. Inhaberin: Frieda AmslerDeutschmann, von Bözen AG, in Reigoldswil. Handel mit Schuhund Textilwaren. Hauptstrasse 161.

31. Dezember 1968. Service Station.
Frau T. Monetti-Riniker, in Waldenburg, Shell Service Station, in Konkurs (SHAB. Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2513). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Waldenburg vom 25. November 1968 eingestellt. Die Firma wird, nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gestrichen.

von Amtes wegen gestrichen.

31. Dezember 1968. Schreinerei.
Fritz Zehntner, in Arlesheim, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB, Nr. 182 vom 5.8.1944, S. 1783). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft, gehen über an die Kollektivgesellschaft «Zehntner & Co.», in Arlesheim.

31. Dezember 1968. Schreinerei.
Zehntner & Co., in Arles heim. Fritz Zehntner-Remmele, Paul Zehntner und Martin Zehntner, alle von Titterten BL, in Arlesheim, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begann und auf dieses Datum Aktiven und Pasiven mit Ausnahme der Liegenschaft der erloschenen Einzelfirma efritz Zehntner*, in Arlesheim, übernommen hat. Bau- und Möbelschreinerei. Tramweg 10.

31. Dezember 1968. Metzgerei.
Geschwister Hasenböhler, in Therwil, Gasthof und Metzgerei
zum Löwen, Kollektivgseellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. 3. 1951,
S. 722). Die Geschäftsnatur wird geändert in Metzgerei zum Löwen.

S. 722). Die Geschäftsnatur wird geändert in Metzgerei zum Löwen.

31. Dezember 1968. Automobile, Garage.
Wederich, Krähenbiihl & Cie., in Muttenz, Handel mit Automobilen und Zubehör, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 518/19). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Felix Krähenbühl-Lindauer ist am 31. Dezember 1968 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Luciano Donà-Wederich, dessen Kommandite und dessen Prokura erloschen sind, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Er zeichnet einzeln. Der Kommanditä Bernhard Wederich hat seine Kommandite von Fr. 75 000 auf Franken 100 000 erhöht durch Verrechnung mit einer Forderung an die. Gesellschaft im Betrage von Fr. 25 000. Die Firma wird geändert in Wederich, Donà & Cie.

31. Dezember 1968. Kunstharz.

31. Dezember 1968. Kunstharz.
Alhert Obrist & Co., Dalplast-Produktion, in Reinach BL, Fabrikation von Artikeln aus Kunstharz und thermoplastischen Stoffen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. 2. 1968, Seite 423). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Ruch, von Mittödi, in Basel.

31. Dezember 1968. Pharmazeutische Produkte.

Pentapbarm Fabrikations AG, in Aesch BL, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 23.12.1966, S. 4083). In der Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt.

31. Dezember 1968. Räder, Fördermittel.
Walter Stöcklin A.G., in A e s.c h BL, Fabrikation von und Handel
mit Rädern und Fördermitteln jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 223
vom 23. 9. 1968, S. 2052). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt
an Peter Hofmann, von Rüeggisberg BE, in Reinach BL; Alfred
Kaiser, von Pfeffingen und Grellingen, in Pfeffingen; Ernst Kunz,
von und in Dornach; Bruno Nefzger, von Bubendorf BL, in Dor-

nach, und Alfred Schneider, von Bad Ragaz, in Aesch BL. Der Pro-kurist Erich Burger zeichnet nun ebenfalls mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

31. Dezember 1968. Metallwaren.

R. Bodensehatz A.G., in Alls chwil, Fabrikation, Veredlung von und Handel mit Metallwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2.11.1967, S. 3632). Zum Prokuristen mit Kolektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Roger Hediger, von Reinach AG, in Binnin-

31. Dezember 1968. Erzeugnisse für die Kühl-, Heiz-, Elektrizitätsbranche.

Werner Kuster AG., in Mutten z., Fabrikation von und Handel mit Danfoss-Erzeugnissen der Kühl-, Heiz-, Elektrizitäts- und Wasserwerkbranche usw. (SHAB. Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2242). Die Prokura des Werner Bippus ist erlosehen. Der Prokurist Felix Paltzer wohnt nun in Füllinsdorf.

31. Dezember 1968.

«Central-Kino» Betriebs A.G., in Sissach, Betrieb eines Kinematographentheaters, Aktiengesellschaft (SHAB, Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Aus dem Verwaltungsrat ist Louise Nyffeler-Kocher ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erlosehen. Wilhelm Schwald-Thommen, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

31. Dezember 1968.

Mibo, Landwirtschaftliche Genossenschaft Bottmingen, in Bottmin gen (SHAB. Nr. 181 vom 6. 8. 1965, S. 2463). Aus dem Vorstand ist Heinrich Stöcklin-Jenny, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand Rudolf Kellerhals-Lavater, von Basel, in Bottmingen, gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu
zweien.

31. Dezember 1968.

31. Dezember 1968.
Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Reinach, in Rcinach BL (SHAB. Nr. 244 vom 19. 10. 1965, S. 3276). Der bisherige Vizergäsident Edwin Harder-Lenk ist nun Kassier und der bisherige Kassier Alfred Feigenwinter nun Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident mit dem Kassier oder dem Verwalter zu zweien.

31. Dezember 1968. Wohngenossenschaft Weiermatt, bisher in Münchenstein, Verschaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen an die Genossenschafter (SHAB, Nr. 159 vom 12. 7. 1965, S. 2181). In der Generalversammlung vom 15. 9. 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Liestal verlegt. Domizil: Oristalstrasse 46 bei Paul Dieterle.

Paul Dieterle.

31. Dezember 1968.

Verband sehweizerischer Fisehzüchter, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 136 vom 15.6. 1965, S. 1877). Aus dem Vorstand sind der Präsident Hans Mändli und der Vizepräsident Walter Ammann ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Walter Gessler, von Basel, in Prangins, und zum neuen Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Rudolf Jaeger, von Bad Ragaz, in Pura, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Schretär-Kassier. Das Geschäftslokal befindet sieh nun in Liestal an der Seltisbergerstrasse 31 beim Sckretär-Kassier. Der Verwaltungssitz in Genf, rue Schaub 5, wird gestrichen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

31. Dezember 1968. Automaterial usw. E. A. Homberger, in G r u b, Automaterial-Fabrikation, Import, Export und Handel mit Motorfahrzeugzubehör en gros (SHAB. Nr. 130 vom 6. 6. 1952, S. 1440). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

ges geloscht.

31. Dezember 1968. Malerei und Tapeziererei.

E. Alder & Sohn, in H er i s a u, Maler- und Tapezierergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB, Nr. 5 vom 9. 1. 1953, S. 45). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durehgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Emil Alder als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Herisau, über-

31. Dezember 1968. Malerei und Tapeziererei.

Emil Alder, in Herjs au. Inhaber: Emil Alder, von Urnäseh, in Herisau. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft ← E. Alder & Sohn-, in Herisau, übernommen. Malerund Tapezierergeschäft. Schwellbrunnerstrasse 40.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. Dezember 1968. Möbel, Textilien.

Gebr. Buob, in Altstätten SG, Verkauf von Möbeln, Textilien und Waren aller Art (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 314). Dies Kollektivgseilschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gebr. Buob AG., Möbel und Bettwäsche», in Altstätten SG.

20. Dezember 1968. Gebr. Buob AG., Möbel und Bettwäsche, in Altstätten. Ge-mäss Statuten vom 19. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln, Bettwäsche und eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln, Bettwäsche und Waren verwandter Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Buob», in Altsätten, sämtliche Aktiven und Passiven laut Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1968 und Uebernahmebilanz per 10. Oktober 1968, worin die Aktiven mit Fr. 420 290.22 und die Passiven mit Fr. 226 822.05 ausgewiesen sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 223 468.17, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1. bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Buob, Präsident, und Bernhard Buob, beide von Rorsehacherberg, in Altsätlen SG. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Blumenweg 9.

führen Einzeluntersehrift. Geschäftsdomizil: Blumenweg 9.

30. Dezember 1968. Agrumen.
Hillron AG (Hillron Ltd), in St. G allen. Gemäss Statuten vom 30. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Dezeek: Handel mit Agrumen insbesondere israelischer Produktion. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 5 zu 20 % liberierten Namenaktien zu Fr. 2500 Serie Aund 75 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 2500 Serie Autien Serie A und Serie B haben eine verschiedene Rechtsstellung hinsichtlich des Anspruches auf Dividende und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Einladungen und Mitcilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht ZH. Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 40.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. Dezember 1968. Elektrische Installationen.
Nobs & Moser, in Kesswil, Uniter dieser Firma sind Alfred Nobs, von Seedorf BE, in Kesswil, und André Moser, von Zäziwil BE, in Güttingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1968 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeiehnen einzeln. Elektrische Installationen. Seestrasse.

31. Dezember 1968. Kolonialwaren usw. A. Hungerbühler, in B ü r g l e n, Kolonialwarenhandlung, Merceriewaren (SHAB, Nr. 11 vom 15.1.1951, S.116). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosehen.

31. Dezember 1968.

Oes Offsetdruck Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Offsetdruck, Reproduktionsanstalt, Photolithographie, graphische Werkstätte (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1967, S. 116). An Sebastian Aeschbaeher, von Rüderswil, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt.

von Kuderswil, in Kreuzlingen, wurde Einzelpfokura erfeilt.

31. Dezember 1968. Schuhe.
Baier's Schuh AG, in Kreuzlingen, Handel mit Schuhwaren aller Art, Ausführung von Schuhreparaturen (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2, 1967, S. 658). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1968 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Baier's Schuh AG in Liquidation durch das Verwaltungsratsmitglied Ernst Kuhn, von Männedorf, in Zürich, durchgeführt. Er führt wie bisher Einzeluntersehrift.

31. Dezember 1968. Café-Restaurant.

Alfred Hungerbühler, in Amriswill Firmainhaber ist Alfred Hun gerbühler, von Krummenau SG, in Amriswil. Café-Restaurant Rössli. Weinfelderstrasse 8.

Weinfelderstrasse 8.

31. Dezember 1968.
Käsereigenossensehaft Berg, in Berg (SHAB, Nr. 49 vom 28.2. 1967, S. 727). Dr. Rolf Kunz ist als Aktuar zurückgetreten, gehört aber dem Vorstand weiterthin als Beisizer an; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Aeberhard, von Zuzwil BE, in Andhausen, wurde zum Aktuar ernannt. Er zeiehnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

31. Dezember 1968. Druckerzeugnisse. Erraprint A.G., in Bischoftschen of szell, Herstellung und Verkauf von Druckerzeugnissen jeder Art, insbesondere von hochspezialisierten Druckprodukten für Industrie und Gewerbe usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5.2. 1965. S. 393), Ietziges Domizil: Obertor, bei Mytha Vonev-

vom 5. 2. 1965, S. 393). Jetziges Domizil: Obertor, bei Myrtha Voney Germann.

31. Dezember 1968. Vieh, Restaurant.
Otto Baumgartner, in Sitterd or f. Firmainhaber: Otto Baumgartner, non Mörschwil, in Sitterdor f. Er hat seiner Frau Blanca Baumgartner-Hinrichs, von Mörschwil, in Sitterdorf, Einzelprokura erteilt. Vieh- und Pfedehandel; Pferdemetzgerei; Betrieb des Restaurants zum Obstbaum.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

S décembre 1968. Fers, matières plastiques.
Küderli S.A. Crissier, à Crissier, commerce de fers, métaux et matières plastiques (FOSC. du 12. 10. 1967, p. 3390). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1000 000, par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance.
Nouveaux statuts: 21 novembre 1968. Capital entièrement libéré:
Fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000.

Fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000.

31 décembre 1968. Assistance technique.

Géobat S.A., à La us a n n e. Société anonyme. Date des statuts:
30 décembre 1968. But: fournir une assistance technique aux entreprises de génie civil et de travaux publics, dans les domaines de la
topographie et de la géometrie. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100.

Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou
plusieurs membres. Seul administrateur: Pierre Petignat, de Miécourt,
a Pully. La société est engagée par la signature individuelle de
l'administrateur et du directeur Gaetano Guzzinati, d'Italie, au Pâquier FR. Bureau: Rue de Genève 100.

Bureau d'Orbe

30 décembre 1968. Bois.

Th. Burgat et Fils, à La P r a z , société en nom collectif, commerce de bois en gros, importation, exportation (FOSC. du 25.10.1963, N° 250, p. 3025). La société est dissoute. La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.

minée. La raison sociale est radiée.

30 décembre 1968. Bois.

Burgat S.A., à La P ra z. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce et l'industrie du bois en tous genres; la société est autorisée à faire toutes opérations commerciales, industrielles et immobilières en rapport avec le but social. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par publication faite dans l'organe de publicité. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre chargée. Le conseil sont l'attes dans la refulle officielle suisse du commerce, Les commu-nications aux actionnaires sont faites par lettre chargée. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membre, actuellement de: Jacques Burgat, de Montalchez, à St. Aubin NE, président, et Gilbert Burgat, de Montalchez, à La Praz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Le bureau de la société est à La Praz chez l'administrateur Gilbert Burgat, domicile légal de la société.

Bureau de Vevey

31 décembre 1968. Taxi. Chs Savioz, à Montreux, service de taxi (FOSC. du 30, 3, 1950, p. 851). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (art. 68 al. 1 ORC).

(art. os di. 1 Orc.).
31 décembre 1968. Burcau de placement.
Madame Erna Corboz, à Montreux, burcau de placement d'artistes (FOSC, du 19.1.1967, p. 226). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

al décembre 1968. Société de Laiterie de Champ de Ban, à Corsier-sur-Vevey, société coopérative (FOSC. du 27.5.1959, p. 1501). La société a décidé sa dissolution en assemblée générale du 13 novembre 1968. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste cependant faute de consentement à la radiation des administrations fiscales.

31 décembre 1968.

31 decembre 1908. Garage du Rallye, René Ramuz, à Vevey. Chef de la maison: René Gabriel Ramuz, allié Rosset, de Sullens, à Montreux. Exploi-tation d'un garage et atelier d'entretien pour véhicules automobiles, avec vente de tels véhicules et station service. Rue du Clos 16 bis.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

31 décembre 1968. Immeubles. Le Castel Martign-Bourg SA, à Martigny, immeubles (FOSC. du 9.11. 1953, p. 2694). L'administrateur Achille Carrel est démissionnaire et sa signature est éteinte. L'administration se compose de Clara Diener, présidente, et Heidi Diener, les deux de Hinwil ZH, à Spiegel/Köniz BE, signant individuellement.

Bureau de Sion

20 décembre 1968. Blatiments, travaux publics.

Délèze Étienne et Fils, à Basse-Nendaz, entreprise de bâtiments et de travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 10.2. 1964, Ne 31, p. 429). Cette société est dissoute depuis le 1er janvier 1965. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Délèze Lucien», à Basse-Nendaz, ci-après inscrit.

26 décembre 1968. Bâtiments, travaux publics.

Délèze Lucien, à Basse Nendaz. Le chef de la maison est Lucien Délèze, de ct à Basse-Nendaz. La maison a repris depuis le 1º janvier 1965, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Délèze Etienne et Fils», à Basse-Nendaz, radiée. Entreprise de bâtiments et travaux publics.

bâtiments et travaux publics.

27 décembre 1968. Institut de crédit.

Paroma S.A., à Sion, exploitation d'un institut de crédit (FOSC. du 31. 10. 1956, № 256, p. 2753). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Paroma SA. en liqui-par Michel Couturier, de Chermignon, à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Paul Boven, Roger Couturier dividuelle. Les feitns. Les signatures de Paul Boven et Roger Couturier sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Paroma SA. chez Couturier SA. route de Lausanne. SA, chez Couturier SA, route de Lausanne.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 décembre 1968. Montres.

Gottfried Bachmann, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de ressorts de montres (FOSC. du 25.9.1959, N° 223). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

31 décembre 1968 31 décembre 1968.
Société Immobilière Pares-Gare-Vauseyon, à N e u c h â t e l (FOSC. du 13. 6. 1957, N° 135, p. 1580), société anonyme. Suivant procèserbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa
liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société immobilière
Pares-Gare-Vauseyon en liquidation par l'administrateur en charge
Gaston Monnier, nommé liquidatour avec signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Rectifications.

Société anonyme des immeubles Benjamin Henneberg, à Genève (FOSC. du 27.12.1968, p. 2797). Capital porté de fr. 200 200 (et non fr. 200 000) à fr. 250 000.

Jassica SA, à Genève (FOSC. du 27.12.1968, p. 2797). La société a notamment pour but l'achat et la vente de biens et valeurs mobiliers et immobiliers; etc.

Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré, à Meyrin (FOSC, du 31, 12, 1968, p. 2825). Victor Schiwow n'est plus membre de la commission d'administration. Aimé Chevalley, de Champtauroz VD, à Meyrin, est membre de la commission d'administration sans signature.

P. Corpataux, à Carouge, transport par camion-automobile de sables et graviers, entreprise de terrassement (FOSC. du 31.12.1968, p. 2826). La maison ajoute à son objet l'exploitation d'un atelier de réparation (et non préparation) pour camions.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Swissimmobil Serie D

FONDSREGLEMENT

I. Aufgabe und Organisation

1. Unter der Bezeichnung

Swissimmobil Serie D Immobilien-Anlagefond

besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemein-schaftliche Kapitalanlage in schweizerischen Immobilienwerten. Seit dem 11. November 1949 werden keine Anleilscheine mehr aus-

nahmepreis der Anteilscheine, seizt un Janitesaussantatung test, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

6. Die Depotbanken verwahren gemäss ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte bewegliche Vermögen und die Beweisurkunden über die sonstigen Vermögenswerte des Anlagefonds (Aktien der Immobiliengesellschaften und gegen Dritte, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, übrige Werte) und erfüllen auch die weiteren Aufgaben einer Depothalterin.

Die Depotbanken wachen darüber, dass die Fondsleitung die im Fondsreglement und im Bundesgesetz über die Anlagefonds niedergelegten Anlagevorschriften einhält. Für die Auswahl der Anlagen, die die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, sind die Depotbanken vermitteln die Rücknahme der Anteilscheine und führen in Zusammenarbeit mit der Fondsleitung eine Kontrolle über die ausstehenden Anteile. Sie besorgen den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

7. Der Anteilscheininhaber hat ein Forderungsrecht gegen die Fondsleitung auf eine seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Anlagefonds.

Der Anteilscheininhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheines und die Barauszahlung seines Anteils am Anlagefonds verlangen. Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so sorgt die Fondsleitung ders Rücknahme begehrens. Der Aufschub der Rücknahme soll jedoch nicht länger als 12 Monate dauern.

III. Inventarwert und Rücknahmepreis der Anteilscheine

Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt. Das Fondsvermögen wird dabei auf Grund einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung), die das Vermögen des Anlagefonds und das Vermögen der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsver-hältnisse – einschliesst, festgestellt und umfasst damit die Liegen-schaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, Wertpapiere und

schaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, Wertpapiere und übrigen Werte.

Der Inventarwert des Fondsvermögens entspricht dem Verkehrswert des Fondsvermögens, abzüglich der den Anlagefonds betreffenden Schuldwerpflichtungen und der bei der Liquidation des Anlagefonds im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich anfallenden Steuern. Der Verkehrswert der Liegenschaften entspricht dem Preis, der bei einem sorgfältigen Verkauf im Zeitpunkt der Verkehrswertetschätzung wahrscheinlich erzielt würde. Als Verkehrswert der kotierten oder regelmässig ausserbörslich gehandeletn Wertpapiere gilt deren Kurswert.

wert.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäss Ziff. 8 berechneten Inventarwert je
Anteil, abzüglich der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.) die dem Anlagefonds aus der Veräusserung
eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt

Der Rücknahmepreis wird auf fünf Franken abgerur

IV. Richtlinien der Anlagepolitik

10. Für die Anlage von Disponibilitäten des Fonds hat sich die Fonds-leitung an folgende Richtlinien zu halten:

a) Das Fondsvermögen ist in schweizerischen Immobilienwerten anzulegen. Als solche gelten:

nzulegen. Als solche gelten:

Beteiligungen an schweizerischen Immobiliengesellschaften, deren auschliesslicher Gegenstand und Zweck der Erwerb und Verkauf in der Schweiz gelegener Liegenschaften, die Ueberbauung von Grundstücken sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien its, sofern die Beteiligung mindestens zwei Drittel des Grundkapitals und der Stimmen in den Gesellschaften umfassen, mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die obgenannten Immobiliengesellschaften, in der Schweiz gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Anlagefonds im Grundbuch eingetragen sind.

zum Anlagetonds im Grundbuch eingetragen sind.

Bei den Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Liegenschaften zu beachten.

Als Anlagen kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage. Der Kauf von Stockwerkseigentum ist gestattet.

Bei können auch Liegenschaften gekauft werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels mit Saisonbetrieb und Fabrikliegenschaften sind von der Anlage ausgeschlossen.

ausgeschlossen.
Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- oder
Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für
Rechnung des Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden.
Schuldbriefe auf Immobilien Dritter können im Zusammenhang
mit einem vorgesehenen Liegenschaftenkauf oder einem Liegenschaftenverkauf als vorübergehende Anlage übernommen werden.

den.
g) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben oder als Liquiditätsreserve bestimmt sind, können in Obligationen schweizerischer öffentlichrechtlicher und privater Schuldner angelegt werden. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, vom Fondsvermögen bis zu 5% in nicht kotierte Titel zenelett urede.

h) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten.

h) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten. Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 30%, Geschäftshäuser nicht mehr als 30%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 20%, Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 50% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen. Die Anschaffung von Immobilien darf zu durchsehnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandgesicherten oder ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden.

vom 1. Juli 1966 über die Auflage.

schaftliche Kapitalanlage in schweizerischen Immobilienwerten.
Seit dem 11. November 1949 werden keine Anleilscheine mehr ausgegeben.

Die Leitung des Anlagefonds liegt in den Händen der Société Internationale de Placements, Basel.

Die Verwahrung des Fondsvermögens ist dem Schweizerischen Bankverein, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als den Depotbanken des Fonds, übertragen.

Die Anteilscheine werden als Zertifikate über einen Anteil, 5 und 10 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

II. Kollektivanlagevertrag und Vertragsparteien

Die Rechtsbezichungen zwischen dem Anteilscheininhaber einerseits und Fondsleitung sowie Depotbanken anderseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 8 ff des Bundesgesetzes über die Anlagefonds gelordnet.

Die Fondsleitung von annabende der ihre ständigen Schätzungsexperten. Sie lässt jede Liegenschaft, die für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens eine ständigen Experten schätzen. Im Falle fondseigener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Experten schätzen. Im Falle fondseigener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Experten schätzen. Im Falle fondseigener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Schätzungsexperten über prüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert der Jupiten, ob die voraussichtlichen Kosten durch den Verkehrswert der Jupiten, ob die voraussichtlichen Kosten durch den Verkehrswert der beit ständiger Schätzungsexperten über prüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert auf ein Kehnungsjahres des Fonds den Verkeh

14. Das Rechenschaftsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Dezember. Innert sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publi-

zum 31. Dezember. Innert sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfast eine Vermögensausstellung sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Im Rechenschaftsbericht wird darauf hingewiesen, dass die für einen Immobilienfondsgemäss Art. 30 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds anzufertigenden zusätzlichen Aufstellungen am Sitz der Fondsleitung zur Einsicht aufgelegt werden. Das Recht des Anteilskenieninhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgestzzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten. In der Jahresrechnung werden Vermögen und Ertrag des Anlagefonds und der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Forderungs- und Beteiligungskvorthältnisse – in einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung) zusammengefasst. Die Vermögensrechnung wird sowohl zu Gestehungskosten als auch zu Verkerswerten erstellt. Zu Lasten der Ertragsrechnung nimmt die Fondsleitung angemessene Abschreibungen auf den Immobilien sowie Rückstellungen im Hinblick auf künftige Reparaturen der Liegenschaften vor. Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankenkommission, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fonds-

leitung und Depotbanken die Vorschriften des Fondsreglements und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds. Der Reinertrag des Anlagefonds wird halbjährlich am 1. Mai und 1. November an die Anteilscheininhaber ausgeschüttet. Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 10% im Anlagefonds zur Wiederanlage zurückbehalten und bis zu 10% auf neue Rechnung vortragen.

Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 10% im Anlagefonds zur Wiederanlage zurückbehalten und bis zu 10% auf neue Rechnung vortragen.
Ergibt sich bei einem Verkauf von Liegenschaften oder von Aktien der Immobiliengesellschaften gegenüber dem Ankaufswert ein Reingewinn, so werden davon anlässlich der nächsten Ertragsausschütung 60% an die Anteilscheininhaber ausbezahlt und 40% dem Amortisationsfonds zugewiesen. Ueber die Verwendung von Gewinnen aus der Veräusserung anderer Werte entscheidet die Fondsleitung nach ihrem Ermessen.

Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen zu:

a) Für die Mühewaltung bei der Erstellung, beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften sowie bei Umbauten berechnet die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 1½% der Baukosten, des Kauf- oder Verkaufspreises.

b) Für die Leitung des Fonds, die Deckung der Couponseinlösungskommission sowie die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 5% der jährlichen Bruttomietzinseinnahmen.

c) Als Ersatzentschädigung im Sinne von Art. 13 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds berechnet die Fondsleitung zusätzlich auf den Verkäufen von Liegenschaften eine Kommission vön 2% des Verkaufspreises sowie auf den Mietzinseingängen eine Kommission von 1% der jährlichen Bruttomietzinseinnahmen.

Die Depotbanken werden aus den von der Fondsleitung beanspruchten Vergütungen entschädigt.

Die Fondsleitung, die zum Anlagefonds pehörenden Immobiliengesellschaften und die Depotbanken haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen (wie Couponseinlösungsinserate etc.) im offiziellen Publikationsorgan sowie in den von der Fondsleitung zu bestimmenden Tages- und Finanzzeitungen,

Provisionen beim Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie für Erstvermietung,

Löhne und Sozialleistungen für H

Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

VI. Uebrige Bestimmungen

VI. Uebrige Bestimmungen

17. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung, als auch die Depotbanken können, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf sechs Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die gegen Rückgabe der Anteilscheine vorzunehmende Auszahlung des Liquidationsbetreffnisses an die Anteilscheininhaber ist den Depotbanken übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

18. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Anteilscheininhaber können nach dem Ermessen der Fondsleitung zusätzlich auch in Tages- und Finanzzeitungen veröffentlicht werden.

Das Fondsreglement und die jährliche Rechenschaftsberichte de Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbanken sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Depotbanken bezogen werden.

19. Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Für die Auslegung des Fondsreglements ist die deutsche Fassung allein massgebend.

allein massgebend

Das vorliegende Fondsreglement ersetzt die am 9. Februar 1938 zwischen der Société Internationale de Placements und dem Schweizerischen Bankverein abgeschlossene Verwaltungsordnung der Fonds. (AA. 28)

4000 Basel/8000 Zürich, den 20. Dezember 1968

Die Fondsleitung: Société Internationale de Placements

Die Depotbanken: Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Der Firma Elsi Handschin, Gemischtwaren, Sissach, ist wegen Geschäftsaufgabe die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes für die Zeit vom 15. Januar 1969 bis 14. Juli 1969 erteilt worden. Der Firmeninhaberin wird für die bisher geführten Artikel ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis zum 30. Juni 1974 für die ganze Schweiz auferlegt.

4410 Liestal, den 13. Januar 1969

(AA. 43) Direktion des Innern

Dem Geschäftsinhaber Herrn Adolf Wilhelm Dennler-Käser, Ramsei, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 2 Jahre festgesetzt. (AA. 42)

3432 Lützelflüh, den 10. Januar 1969

Namens des Gemeinderates: der Präsident der Sekretä der Sekretär

Louis Pochon S.A., Chauffages centraux, Fribourg, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1968 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations auprès des liquidateurs de la société.

1700 Fribourg, le 14 janvier 1969

Progressia Société Fiduciaire S.A., rue St-Pierre 28, Fribourg

MOTOR-COLUMBUS Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Aktiven

Semesterbilanz auf den 31. Dezember 1968

Passiven

Kasse, Giro- und Posteheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Wertschriften und dauernde Beteiligungen Verwaltungsgebäude Andere Liegenschaften Sonstige Aktiven Kautionen: Fr. 105 400.—	18 070 826.— Gewinnvortr. 5 411 882.45	auf Zeit nanleihe ssiven	Fr. 1 390 404.20 2 400 000.— 30 000 000.— 30 359 309.25 90 000 000.— 43 750 000.— 2 475 593.70
	200 375 307.15		200 375 307.15

AFFIDA Verwaltungsbank, Zürich

Aktiven

Semesterbilanz per 31. Dezember 1968

Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Coupons Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Wertschriften Sonstige Aktiven Kautionen: Fr. 170 000.—	Fr. 2 580 318.25 26 559.40 2 918 810.52 4 150 000.— 1 988 296.35 14 292 543.55 9 410 915.50 341 989.83	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit Verpflichtungen aus Reportgeschäften Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Freie Reserve Dividenden-Ausgleichs-Fonds Gewinnvortrag	Fr. 490 084.85 2 000 000.— 630 890.95 21 094 115.95 2 750 000.— 1 205 168.34 4 000 000.— 800 000.— 800 000.— 800 000.— 336 173.31
	35 706 433.40	Kautionen: Fr. 170 000.—	35 706 433.40

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verzeichnis der Monopol- und Ausgleichsgebühren

(Vom 1. Januar 1969)

In Ausführung der Bundesratsbeschlüsse vom 23. Dezember 1968 und vom 11. September 1962 werden die Monopol- und Ausgleichsgebühren für nachstehende im Gebrauchs-Zolltarif 1959 aufgeführte Produkte wie für nachstehende folgt festgesetzt:

Tarif-Nr. 05 14.01.

Grauer Amber, Bibergeil, Zibet, Moschus, Kanthariden und Galle sowie andere tierische Stoffe dieser Tarif-Nr. unterliegen, wenn sie in Alkohol haltbar gemacht sind, einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30

Tarif-Nr. 08 04.10.

Frische Weintrauben, die zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr von Franken 215.- ie a brutto.

Tarif-Nr. 08 04.12.

- 13. Frische Weintrauben zur Kelterung unterliegen für ihre Trester einer Monopolgebühr von Fr. 30.— je q brutto. Die Monopolgebühr wird von der Alkoholverwaltung zurückerstattet, wenn nachgewiesen wird, dass die Trester eine die Alkoholgewinnung ausschliessende Verwendung gefunden haben.
- 2. Sind die Trauben zum Brennen bestimmt, oder werden sie zwar zur Kelterung eingeführt, aber nachträglich gebrannt, so unterliegen sie einer Monopolgebühr von Fr. 215.— je q brutto.

Tarif-Nrn. 08 04.20/22.

Getrocknete Weintrauben, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr von Fr. 435.— je q brutto.

Frische Aepfel und Birnen, die daraus gewonnenen Erzeugnisse sowie Abfälle dürfen infolge des Alkoholmonopols nicht gebrannt werden.

Tarif-Nrn. 08 07./08 08.

Früchte und Beeren, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen je q brutto einer Monopolgebühr von:

a) Aprikosen und Pfirsiche	75.—
b) Anderes Steinobst (Kirschen, Pflaumen, Mirabellen,	
Zwetschgen, Schlehenfrüchte [Prunus spinosa] usw.)	125.—
c) Beeren, ausgenommen Wacholderfrüchte	50

Tarif-Nr. 08 10.01.

Früchte dieser Tarif-Nr., die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unter-liegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 08 07./08 08. Aepfel und Birnen, die daraus gewonnenen Erzeugnisse sowie Abfälle dürfen infolge des Alkoholmonopols nicht gebrannt werden.

Tarif-Nrn. 08 11.

- In Alkohol eingelegte Früchte unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.
 Auf andere Weise vorläufig haltbar gemachte Früchte, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 08 04.10, 08 07./08 08.
 Aepfel und Birnen, die daraus gewonnenen Erzeugnisse sowie Abfälle dürfen infolge des Alkoholmonopols nicht gebrannt werden.

In Alkohol eingelegte Schalen von Zitrusfrüchten unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif Nrn. 22 08./22 09.

Anmerkung zu den Tarif-Nrn. 08 02./08 13.:

Die Anmeldung für nachträglich zur Alkoholgewinnung bestimmte Früchte hat bei der Alkoholverwaltung zu erfolgen und zwar spätestens bei Uebergabe der Ware an den Brenner oder, wenn sie der Importeur selbst einlegt, im Zeitpunkt des Einmaischens.

Tarif-Nr. 09 09.20.

Wacholderfrüchte, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unter-liegen einer Monopolgebühr von Fr. 275.— je q brutto.

Die Anmeldung für nachträglich zur Alkoholgewinnung bestimmte Wacholderfrüchte hat bei der Alkoholverwaltung zu erfolgen und zwar spätestens bei Uebergabe der Ware an den Brenner oder, wenn sie der Importeur selbst einlegt, im Zeitpunkt des Einmaischens.

Tarif-Nrn. 12 07.

- 1. Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn, unterliegen je a brutto: a) einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09., sofern sie
 - zu Trink- oder Genusszwecken dienen; b) einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30, sofern sie zu pharmazeutischen oder kosmetischen Zwecken dienen; c) einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.—, wenn sie zu technischen
- Zwecken bestimmt sind.
- 2. Frische Enzianwurzeln unterliegen einer Monopolgebühr von Franken 95.— je q brutto. Getrocknete Enzianwurzeln unterliegen einer Monopolgebühr von Fr. 180.— je q brutto.

Die Monopolgebühr wird von der Alkoholverwaltung zurückerstattet wenn nachgewiesen wird, dass die Enzianwurzeln eine die Alkoholgewinnung ausschliessende Verwendung gefunden haben.

Tarif-Nrn. 13 03.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn, unterliegen einer Monopol-gebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30.

Tarif-Nrn. 17 04.30, 18 06.01, 19 08,

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn. 20 05./20 06.

- Mus und andere Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. aus Wacholderfrüchten, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr von Fr. 540.— je q brutto.
- Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn, 20 07.

- 1. Kernobstsaft darf infolge des Alkoholmonopols nicht gebrannt
- Andere Frucht- und Beerensäfte, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genusszweeken eingeführt, aber nachträglich ge-brannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr wie die entsprechenden frischen Früchte.
- Die Anmeldung für nachträglich zur Alkoholgewinnung bestimmte Frucht- und Beerensäfte hat bei der Alkoholverwaltung zu erfolgen und zwar spätestens bei Uebergabe der Ware an den Brenner.

Tarif-Nrn. 21 03./21 05.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn. 21 07.40.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Wacholderbeerensäfte, die zum Brennen bestimmt sind oder die zu zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werd unterliegen einer Monopolgebühr von Fr. 540.— je q brutto.

Tarif-Nr. 22 04 01.

Traubenmoste (Sauser), die zum Brennen bestimmt sind oder die zwa zu Genusszwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr je q brutto:

a) bis und mit 12 Vol.% Alkohol b) mit mehr als 12 Vol.% Alkohol je Vol.% 16.50

Tarif-Nrp. 22 05.10/30.

- Naturweine mit mehr als 15 Vol.% Alkohol*) unterliegen für jedes weitere Vol.% einer Monopolgebühr von Fr. 6.—*) je q brutto.
 Naturweine, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genuss-
- zwecken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nr. 22 04.01.
- Weine mit Alkoholzusatz unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn 22 08./22 09.
- Weine mit Alkoholzusatz zur Essigfabrikation unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von 50 Rappen je Vol.% zugesetzten Alkohols und q brutto.

Weinspezialitäten, Süssweine und Mistellen unterliegen einer Monopolgebühr je q brutto von:

- a) Erzeugnisse mit weniger als 20 Vol.% Alkoholgehalt:
- Grand Roussillon (Banyuls, Rasteau usw.), Mar-sala, Vernaccia, Vino Santo, Aleatico, Malvasia, Moscato, Porto, Madeira, Carcavellos, Lavradio, Fuzeta, Borba, Dão, Bairrada, Malaga und Xeres

s Fr. 60.—*) gem. Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

- b) Erzeugnisse von 20 Vol.% Alkoholgehalt und dar-
- Porto bis und mit 23 Vol.% und Madeira bis und mit 21 Vol.% Fr. 60.—*) em. Tarif-Nrn. - andere gem. 1am-1... 22 08./22 09.

- 1. Wermut unterliegt einer Monopolgebühr je q brutto;
- a) bis und mit 18 Vol.% Alkohol b) mit mehr als 18 Vol.% Alkohol Fr. 60,-*) gem. Tarif-Nrn. 22 08./22 09.
- Andere Weine aus frischen Weintrauben, mit Pflanzen oder anderer Stoffen aromatisiert, unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn. 22 07.

- 1. Apfel- und Birnenweine dürfen infolge des Alkoholmonopols nicht
- gebrannt werden. 2. Frucht- und Beerenobstweine mit einem Alkoholgehalt bis und mit 4.5 Vol.%, die zum Brennen bestimmt sind oder die zwar zu Genuss-zweeken eingeführt, aber nachträglich gebrannt werden, unterliegen einer Monopolgebühr wie die entsprechenden frischen Früchte.
- Die Anmeldung für nachträglich zur Alkoholgewinnung bestimmte Frucht- und Beerenobstweine hat bei der Alkoholverwaltung zu er-folgen und zwar spätestens bei Uebergabe der Ware an den Brenner.
- 4. Frucht- und Beerenobstweine mit einem Alkoholgehalt von
 - über 4,5 bis 10 Vol.% unterliegen einer Monopolgebühr je q brutto und je Vol.% von

 bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr

 bei Sendungen unter 50 kg brutto 17.50
 - mehr als 10 Vol.% unterliegen einer Monopolgebühr
 - gem. Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

- 13rif-vin. 22 06,22 09.
 1. Sprit, Spiritus und Alkohol absolutus dürfen nur durch die Alkoholverwaltung eingeführt werden. Sprit- und Spiritusspezialitäten können nit Bewilligung der Alkoholverwaltung auch durch Private eingeführt werden, gegen Entrichtung einer Monopolgebühr gemäss Ziffer 3, lit. c hiernach.
- Whisky, Gin, Wodka, Rum und andere Branntweine aus Getreide, Kartoffeln und Melasse oder Zueker sowie Weinbrand (einschliesslich Cognac und Armagnac) wie auch Verschnitte und Mischungen dieser Branntweine untereinander und mit anderen gebrannten Wassern, unterliegen einer erhöhten Monopolgebühr je q brutto von:
- unternegen einer erhöhten Monopolgebuhr je q brut a Bezugungisse mit weniger als 20 Vol. A Alkohol: bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr bei Sendungen unter 50 kg brutto bei Sendungen unter 50 kg brutto bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr bei Sendungen unter 50 kg brutto changen unter 50 kg brutto Erzeugnisse mit mehr als 75 Vol. Alkohol: Die Einführ dagf nur mit Rewilliamse der Alkohol: Die Einführ dagf nur der Bender der Alkohol: Die Einführ dagf nur der Bender d 470.— **5**85.—
- 2000.— 2500.— Die Einfuhr darf nur mit Bewilligung der Alkohol-
- Die Einführ darf nur mit Bewilligung der Alkoholverwaltung erfolgen.
 Ausser der Monopolgebühr gemäss lit. b hievor wird
 für jedes weitere Vol.% über 75 Vol.% eine Zuschlagsgebühr erhoben; sie beträgt:

 bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr

 bei Sendungen unter 50 kg brutto
- 3.
- bei Sendungen unter 50 kg brutto 41.—
 Andere Branntweine, Liköre und andere aromatische gebrannte Wasser sowie Essenzen unterliegen der ordentlichen Monopolgebühr je q brutto von:

 a) Erzeugnisse mit weniger als 20 Vol. % Alkohol: Fr. bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr 330.— hei Sendungen unter 50 kg brutto 410.— bei Sendungen unter 50 kg brutto 10.— bei Sendungen von 50 kg brutto 10.— bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr 1400.— hei Sendungen von 50 kg brutto und mehr 1750.— c) Erzeugnisse mit mehr als 75 Vol. % Alkohol: Die Einfuhr darf nur mit Bewilligung der Alkoholverwaltung erfolgen.
- Die Einfuhr darf nur mit Bewilligung der Alkoholverwaltung erfolgen.

 Ausser der Monopolgebühr gemäss lit. b hievor wird
 für jedes weitere Vol.% über 75 Vol.% eine Zuschlagsgebühr
 erhoben; sie beträgt:

 bei Sendungen von 50 kg brutto und mehr
 bei Sendungen unter 50 kg brutto

 30
- *) gemäss GATT und Handelsabkommen

gefüllten Branntweinen, Likören und Bittern je Liter 100%
Fr. 31.— für Whisky;
Fr. 25.50 für Gin und Aquavit;
Fr. 18.— für die Liköre Bestle Solbaerrom, Cherry Bestle, Cherry
Brandy, Cherry Heering, Cloe Brun, Cloe Orange, Drambuie,
Gallspacher Kräuterlikör, Karpi, Lakka, Soumuurain, MarillenLikör, Mesimarja, Polar, Ribisel-Likör, Schweden Punsch und
Vadelma sowie für die Bitter Arzberger Mariazeller Kräuterbitter,
Gammel Dansk Bitter Dram, Gross-Glockner Alpenbitter und Janus Koesters Bitter.

Tarif-Nr. 22 10.01.

Speiseessig und Speiseessigersatz unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von 50 Rappen je Säuregrad und je q brutto.

Tarif-Nr. 23 05.01.

Weinhese unterliegt einer Monopolgebühr je q brutto von:

- bis und mit 12 Vol.% Alkohol - mit mehr als 12 Vol.% Alkohol je Vol.%

Die Monopolgebühr wird von der Alkoholverwaltung zurückerstattet, wenn nachgewicsen wird, dass die Weinhefe eine die Alkoholgewinnung ausschliessende Verwendung gefunden hat.

Tarif-Nr. 23 06.10.

1. Traubentrester unterliegen einer Monopolgebühr von Fr. 80.- je g Die Monopolgebühr wird von der Alkoholverwaltung zurückerstattet, wenn nachgewicsen wird, dass die Traubentrester eine die Alkoholgewinnung ausschliessende Verwendung gefunden haben.

Apfel- und Birnentrester dürfen infolge des Alkoholmonopols nicht gebrannt werden,

Tarif-Nr. 29 14.12.

Essigsäure unterliegt infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von 50 Rappen je Säuregrad und je q brutto.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen einer Monopol-gebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30, Ziffer 1. Sofern sie zu Trink-oder Genusszwecken dienen können, unterliegen sie einer Monopol-gebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn. des Kap. 30 (ausgenommen Tarif-Nrn. 30 05.10/20).

- Alkoholhaltige pharmazeutische Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn., die nicht zu Trink- oder Genusszwecken dienen können, unterliegen einer Monopolgebühr je q brutto von:

 Fr.
- a) Erzeugnisse mit weniger als 20 Vol.% Alkohol b) Erzeugnisse von 20 bis 75 Vol.% Alkohol c) Erzeugnisse mit mehr als 75 Vol.% Alkohol
- 400.-Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn., die zu Trink- oder Genusszwecken dienen können, unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08./22 09.

Tarif-Nrn. 30 05.10/20.

Chirurgische Nähmittel in alkoholhaltigen Lösungen unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.— je q brutto.

Tarif-Nrn. des Kan. 32.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen je q brutto:

- a) einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.-, sofern sie zu technischen
- Zwecken dienen;
 b) einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30, Ziffer 1, sofern sie zu pharmazeutischen oder kosmetischen Zwecken dienen.

Tarif-Nrn. des Kap. 33.

- Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn, die nicht zu Trinkoder Genusszwecken dienen können, unterliegen einer Monopolgebühr je q brutto von: Fr.
- Erzeugnisse mit weniger als 20 Vol.% Alkohol 70.—
 Erzeugnisse von 20 bis 75 Vol.% Alkohol 300.—
 Erzeugnisse über 75 Vol.% Alkohol 400.—
 2. Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn., die zu Trink- oder Genusszwecken dienen können, unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. 22 08,/22 09.

Tarif-Nrn. 34 01:/34 02.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen je q brutto:

- a) einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.—, sofern sie zu technischen Zwecken dienen;
 b) einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30, Ziffer I, sofern sie zu pharmazeutischen oder Kosmetischen Zwecken dienen.

Tarif-Nrn. 34 03.10/12, 34 05.

Alkoholhaltige Schmier- und Poliermittel sowie andere alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.— je q brutto.

Tarif-Nrn. 35 01., 35 05.01, 35 06.

Alkoholhaltige Leime und Klebstoffe sowie andere alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.— je q brutto.

Tarif-Nr. 36 08.01.

Alkoholhaltige Waren aus leichtentzündlichen Stoffen unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.— je q brutto.

Tarif-Nr. 37 08.01.

Alkoholhaltige chemische Erzeugnisse für photographische Zwecke unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20 .- je q brutto.

Tarif-Nrn. 38 11., 38 12.01, 38 13.01, 38 14.01, 38 15.01, 38 18.01.

Alkoholhaltige Desinfektions- und Abbeizmittel sowie andere alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen infolge des Alkoholmonopols einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.— je q brutto.

Tarif-Nrn. 38 19.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen je q brutto: a) einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20.—, sofern sie zu technischen Zwecken dienen; b) einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30, Ziffer 1, sofern sie zu pharmazeutischen oder kosmetischen Zwecken dienen.

Tarif-Nrn. 39 01.06/26, 39 02.10/24, 39 03.10/14, 39 05.10/20, 39 06.10/20.

Alkoholhaltige Erzeugnisse dieser Tarif-Nrn. unterliegen je q brutto: a) einer Ausgleichsgebühr von Fr. 20 .--, sofern sie zu technischen

- Zwecken dienen;
 b) einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 30, Ziffer 1, sofern sie zu pharmazeutischen oder kosmetischen Zwecken dienen.

Alkoholhaltige Parfümerien, zusammen mit Erzeugnissen dieser Tarif-Nrn. eingeführt, unterliegen einer Monopolgebühr gemäss Tarif-Nrn. des Kap. 33.

Inkrafttreten

Dieses Verzeichnis tritt am 1, Januar 1969 in Kraft. Es ersetzt das jenige vom 11. August 1965 betreffend die Monopol- und Ausgleichsgebühren.

Liste des droits de monopole et de compensation

(Du 1er janvier 1969)

En exécution des arrêtés du Conseil fédéral des 23 décembre 1968 et 11 septembre 1962, les droits de monopole et de compensation sont fixés comme il suit, pour les produits ci-après indiqués au tarif d'usage des douanes suisses de 1959:

Nº du tarif 05 14.01.

L'ambre gris, le castoréum, la civette, le musc, les cantharides et la bile, de même que les autres substances animales qui rentrent sous ce numéro paient, lorsqu'ils sont conservés dans de l'alcool, un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30 du tarif.

Nº du tarif 08 04.10.

Les raisins frais qui sont importés pour la consommation mais subsé-quemment distillés paient un droit de monopole de 215 francs par quintal

Nº du tarif 08 04.12.

- Les raisins frais destinés au pressurage paient pour leurs marcs un droit de monopole de 30 francs par quintal brut. Le droit de monopole sera remboursé par la régie s'il est prouvé que les marcs ont été utilisés d'une manière excluant toute production d'alcool.
- 2. Les raisins destinés à la distillation ou ceux importés pour le pressu rage mais subséquemment distillés, paient un droit de monopole de 215 francs par quintal brut.

Nos du tarif 08 04.20/22.

Les raisins secs destinés à la distillation ou ceux importés pour la consommation mais subséquemment distillés, paient un droit de monopole de 435 francs par quintal brut.

Nos du tarif 08 06.

Les pommes et les poires fraîches, de même que leurs dérivés et déchets nc doivent pas, en vertu du monopole de l'alcool, être distillés.

Nos du tarif 08 07./08 08.

Les fruits et les baies destinés à la distillation ou ceux importés pour la consommation mais subséquemment distillés, sont soumis à un droit de monopole par quintal brut:

a) abricots et pêches 75.-

a) abricots et peches
 b) autres fruits à noyau (cerises, prunes, mirabelles, pruneaux, prunelles fraîches [prunus spinosa], etc.)
 c) baies, à l'exception des baies de genièvre

Les fruits qui rentrent sous ce numéro et qui sont destinés à la distillation ou ceux importés pour la consommation mais subséquemment distillés, paient un droit de monopole selon les numéros 08 07./08 08.

Les pommes et les poires, de même que leurs dérivés et déchets ne doivent pas, en vertu du monopole de l'alcool, être distillés.

- Les fruits conservés dans de l'alcool paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.
- seion les numeros 22 08./22 09.

 2. Les fruits conservés provisoirement d'une autre manière, qui sont destinés à la distillation ou ceux importés pour la consommation mais subséquemment distillés, paient un droit de monopole selon les numéros 08 04.10, 08 07./08 08. Les pommes et les poires, de même que leurs dérivés et déchets ne doivent pas, en vertu du monopole de l'alcool, être distillés.

Nº du tarif 08 13.01.

Les écorces d'agrumes conservées dans de l'alcool paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.

Note concernant les numéros 08 02./08 13. du tarif:

Les fruits destinés après coup à la distillation doivent être déclarés à la régie et cela au plus tard lorsque la marchandise est remise au distillateur ou, si elle est mise en fermentation par l'importateur, au moment de la mise en fermentation.

Nº du tarif 09 09.20.

Les baies de genièvre destinées à la distillation ou celles importées pour la consommation mais subséquemment distillées, paient un droit de monopole de 275 francs par quintal brut.

Les baies de genièvre destinées après coup à la distillation doivent être déclarées à la régie et cela au plus tard lorsque la marchandise est remise au distillateur ou, si elle est mise en fermentation par l'importateur, au moment de la mise en fermentation.

- Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient, par quintal brut:
 - a) un droit de monopole selon les numéros 22 08,/22 09, s'ils sont
 - destinés à la consommation;
 b) un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30 du tarif
 s'ils servent à la fabrication de produits pharmaceutiques ou de
- un droit de compensation de 20 francs s'ils sont destinés à des buts techniques.
- Les racines de gentiane fraîches paient un droit de monopole de 95 francs par quintal brut. Les racines de gentiane sèches paient un droit de monopole de 180 francs par quintal brut.

Le droit de monopole sera remboursé par la régie s'il est prouvé que les racines de gentiane ont été utilisées d'une manière excluant toute production d'alcool.

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30 du tarif.

Nos du tarif 17 04.30, 18 06.01, 19 08.

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09. du tarif.

Nos du tarif 20 05./20 06.

Les purées et autres produits de baies de genièvre qui rentrent sous ces numéros et qui sont destinés à la distillation ou ceux qui sont im-portés pour la consommation mais subséquemment distillés, paient un droit de monopole de 540 francs par quintal brut.

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.

- 1. Les jus de fruits à pépins ne doivent pas, en vertu du monopole de l'alcool, être distillés
- 2. Les autres jus de fruits et de baies destinés à la distillation ou ceux qui sont importés pour la consommation mais subséquemment dis-tillés paient un droit de monopole correspondant à celui des fruits
- Les jus de fruits et de baies destinés après coup à la distillation doivent être déclarés à la régie et cela au plus tard lors de la remisc de la marchandise au distillateur.

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient un droit de monopole selon les numéros 22 08/22 09.

- Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.
- Les jus de baies de genièvre destinés à la distillation ou ceux qui ont été importés pour la consommation mais subséquemment distillés paient un droit de monopole de 540 francs par quintal brut.

Nº du tarif 22 04.01.

Les moûts de raisin (sauser) destinés à la distillation ou ceux qui sont importés pour la consommation mais subséquemment distillés paient les droits de monopole suivants par quintal brut:

 a) jusques et y compris 12% du volume d'alcool
 b) plus de 12% du volume d'alcool, par degré 16.50

Nº8 du tarif 22 05.10/30.

- Les vins naturels titrant plus de 15% du volume d'alcool*) paient pour chaque degré en sus un droit de monopole de 6 francs*) par quintal brut.
- 2. Les vins naturels destinés à la distillation ou ceux qui sont importés pour la consommation mais subséquemment distillés paient un droit de monopole selon le numéro 22 04.01.
- Les vins additionnés d'alcool paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.
- Les vins additionnés d'alcool et destinés à la fabrication de vinaigre paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 50 centimes par degré d'alcool ajouté et par quintal brut.

Nos du tarif 22 05.40/50.

Les spécialités de vin, les vins doux et les mistelles paient les droits de monopole suivants par quintal brut:

a) Les produits titrant moins de 20% du volume d'alcool:

 Grand Roussillon (Banyuls, Rasteau, etc.), Marsala, Vernaccia, Vino Santo, Aleatico, Malvoisie, Muscat, Porto, Madère, Caracvellos, Lavradio, Fuzeta, Bor-ba, Dão, Bairrada, Malaga et Xérès Fr. 60.—*)

b) Les produits contenant 20% et plus du volume d'al-cool:

 Porto jusques et y compris 23% du volume et Ma-dére jusques et y compris 21% du volume
 autres Fr. 60.-*)

22 08./22 09.

22 08./22 09.

Nos du tarif 22 06.

- 1. Le vermouth paie un droit de monopole par quintal brut:
 - Fr. 60.—*) selon les Nos 22 08./22 09. a) jusques et y compris 18% du volume d'alcool
 b) avec plus de 18% du volume d'alcool
- Les autres vins de raisin frais préparés à l'aide de plantes ou de ma-tières aromatiques paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.

Nos du tarif 22 07.

- Les cidres et les poirés ne doivent pas, en vertu du monopole de l'alcool, être distillés.
- 2. Les vins de fruits et de baies titrant jusques et y compris 4,5% du volume d'alcool qui sont destinés à la distillation ou ceux qui sont importés pour la consommation mais subséquemment distillés paient un droit de monopole correspondant à celui des fruits frais.
- Les vins de fruits et de baies destinés après coup à la distillation doivent être déclarés à la régie et cela au plus tard lors de la remise de la marchandise au distillateur.
- 4. Les vins de fruits et de baies titrant plus de 4,5 jusqu'à 10% du volume d'alcool paient un droit de monopole par quintal brut et par degré

pour les envois de 50 kg brut ou plus pour les envois de moins de 50 kg brut

ceux de plus de 10% du volume d'alcool paient un droit de monopole

Nos du tarif 22 08./22 09.

- 1. L'alcool fin ou brut et l'alcool absolu ne peuvent être importés que par la régie. Les spécialités d'alcool peuvent être importées par des tiers moyennant autorisation de la régie et paiement d'un droit de monopole selon chiffre 3, lettre c, ci-après.
- 2. Le whisky, le gin, la wodka, le rhum et autres eaux-de-vie de céréales, de pommes de terre, de mélasses ou de sucre, ainsi que l'eau-de-vie de vin (y compris le cognac et l'armagnac), de même que les coupages ou mélanges de ces eaux-de-vie entre elles ou avec d'autres boissons distillées, paient un droit de monopole augmenté qui s'élève, par quintal brut. à:

a) Titrant moins de 20% du volume d'alcool:

- envois de 50 kg brut ou plus

- envois de moins de 50 kg brut
b) Titrant de 20 à 75% du volume d'alcool:

- envois de 50 kg brut ou plus

- envois de moins de 50 kg brut
c) Titrant plus de 75% du volume d'alcool:

L'importation ne peut avoir lieu qu'avec l'autorisation de la régie.

En plus des droits de monopole selon lettre b) cidessus, il est perçu pour chaque degré en sus de 75% du volume un droit supplémentaire s'élevant à: Fr.

pour les envois de 50 kg brut ou plus pour les envois de moins de 50 kg brut

Les autres eaux-de-vie, les liqueurs, les autres boissons alcooliques aromatiques ainsi que les essences paient, par quintal brut, le droit de monopole ordinaire suivant:

*) selon GATT et traités de commerce

a) Titrant moins de 20% du volume d'alcool:

— envois de 50 kg brut ou plus

— envois de moins de 50 kg brut
b) Titrant de 20 à 75% du volume d'alcool:

— envois de 50 kg brut ou plus

— cnvois de moins de 50 kg brut
c) Titrant plus de 75% du volume d'alcool:

L'importation ne peut avoir lieu qui'avec l'au L'importation ne peut avoir lieu qu'avec l'autorisa-

tion de la régie. En plus des droits de monopole selon lettre b) cidessus, il est perçu pour chaque degré en sus de 75% du volume un droit supplémentaire s'élevant

pour les envois de 50 kg brut ou plus pour les envois de moins de 50 kg brut

 Droit de monopole spécial sur quelques eaux-de-vie, liqueurs et bitters prêts à la consommation et importés en bouteilles par litre d'alcool pur

d'alcool pur
a) 31 francs pour le whisky;
b) 25 fr. 50 pour le gin et l'aquavit;
c) 18 francs pour les liqueurs Bestle Solbaerrom, Cherry Bestle, Cherry Brandy, Cherry Heering, Cloc Brun, Cloc Orange, Drambuie, Gallspacher Kräuterlikör, Karpi, Lakka, Suomuurain, Marillen-Likör, Mesimarja, Polar, Ribisel-Likör, Punch suédois et Vadelma, ainsi que pour les bitters Arzberger Mariazeller Kräuterbitter, Gammel Dansk Bitter Dram, Gross-Glockner Alpenbitter et Janus Koesters Bitter. Alpenbitter et Janus Koesters Bitter.

Nº du tarif 22 10.01.

Les vinaigres comestibles et leurs succédanés paient, en vertu du mono-pole de l'alcool, un droit de compensation de 50 centimes par degré d'acidité et par quintal brut.

Nº du tarif 23 05.01.

N° du taril 23 05.01. La lie de vin est assujettie à un droit de monopole par quintal brut de: Fr.

jusques et y compris 12% du volume d'alcool de plus de 12% du volume d'alcool, par degré 195 16.50

Le droit de monopole sera remboursé par la régie s'il est prouvé que la lie de vin a été utilisée d'une manière qui excluait toute production

Nº du tarif 23 06.10

Les mares de raisin sont assujettis à un droit de monopole par quintal brut de 80 francs.

brut de 80 francs. Le droit de monopole sera remboursé par la régie s'il est prouvé que les marcs de raisin ont été utilisés d'une manière qui excluait toute production d'alcool.

2. En vertu du monopole de l'alcool, il est interdit de distiller les marcs de pommes et de poires.

Nº du tarif 29 14.12.

En vertu du monopole de l'alcool, l'acide acétique paie un droit de compensation de 50 centimes par degré d'acidité et par quintal brut.

Nos du tarif 29.38.

Tous les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30, chiffre 1, du tarif. S'ils sont propres à la consommation, ils paient un droit de monopole selon les numéros 22 08./22 09.

$N^{os}\ du$ chapitre 30 du tarif (à l'exception des $N^{os}\ 30\ 05.10/20).$

Les produits pharmaceutiques contenant de l'alcool rentrant sous ces numéros, qui sont impropres à la consommation, paient, par quintal brut, les droits de monopole suivants:
 Fr.

a) produits de moins de 20% du volume d'alcool b) produits de 20 à 75% du volume d'alcool c) produits de plus de 75% du volume d'alcool 400 -Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro et qui sont propres à la consommation paient un droit de monopole selon les numéros 22 08/22 09.

Nos du tarif 30 05.10/20.

Les ligatures pour sutures chirurgicales présentées dans des liquides contenant de l'alcool paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

Nos du chapitre 32 du tarif.

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient. par quintal brut:

a) un droit de compensation de 20 francs s'ils sont utilisés à des buts

techniques;
b) un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30, chiffre 1, du tarif, s'ils servent à la fabrication de produits pharmaceutiques ou de cosmétiques.

Nos du chapitre 33 du tarif.

1. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros et qui sont impropres à la consommation paient, par quintal brut, les droits de monopole suivants:

Titrant moins de 20% du volume d'alcool
Titrant de 20 à 75% du volume d'alcool
Titrant plus de 75% du volume d'alcool 400.-

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros et qui sont propres à la consommation paient un droit de monopole selon les Nos 22 08,/22 09.

Nos du tarif 34 01./34 02.

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient,

a) un droit de compensation de 20 francs s'ils sont utilisés à des buts

techniques;
b) un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30, chiffre 1,
du tarif s'ils servent à la fabrication de produits pharmaceutiques ou de cosmétiques.

Nos du tarif 34 03.10/12, 34 05.

Les produits lubrifiants et les brillants contenant de l'alcool de même que d'autres produits contenant de l'alcool rentrant sous ces numéros paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

Nos de tarif 35 01., 35 05.01, 35 06.

Les colles contenant de l'alcool, de même que d'autres produits contenant de l'alcool rentrant sous ces numéros paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

Nº du tarif 36 08.01.

Les articles en matières inflammables contenant de l'alcool paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

No do tarif 37 08.01.

Les produits chimiques pour usages photographiques contenant de 'alcool paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensa-ion de 20 francs par quintal brut.

Fr. | Nos du tarif 38 11., 38 12.01, 38 13.01, 38 14.01, 38 15.01, 38 18.01.

Les désinfectants et les compositions pour le décapage contenant de l'alcool, de même que d'autres produits contenant de l'alcool rentrant sous ces numéros paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

Nº8 du tarif 38 19

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient, par quintal brut:

a) un droit de compensation de 20 francs s'ils sont utilisés à des

techniques;
b) un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30, chiffre 1, du
tarif s'ils servent à la fabrication de produits pharmaceutiques et de cosmétiques.

Nos du tarif 39 01.06/26, 39 02.10/24, 39 03.10/14, 39 05.10/20

Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient par quintal brut:

un droit de compensation de 20 francs s'ils sont utilisés à des buts techniques;

techniques; un droit de monopole selon les numéros du chapitre 30, chiffre 1, du tarif s'ils servent à la fabrication de produits pharmaceutiques et de cosmétiques.

Nos du tarif 67 02.10/20.

Les articles de parfumerie contenant de l'alcool, importés avec des produits rentrant sous ce numéro, paient un droit de monopole selon les numéros du chapitre 33 du tarif.

Entrée en vigueur

La présente liste entre en vigueur le 1er janvier 1969. Elle remplace la liste des droits de monopole et de compensation du 11 août 1965.

Decreto del Consiglio federale

che modifica quello concernente i soprapprezzi sugli olii e i grassi commestibili

(Del 16 dicembre 1968)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Il decreto del Consiglio federale del 1º novembre 1963 concernente i oprapprezzi sugli olii e i grassi commestibili è modificato come segue:

Art. 1, cpv. 1, n. II, 1V e V Per q. pcso sdoganato lordo Fr. Designazione della merce 11 - raffinati:
- olio di cocco (eopra),
palmisti e babassù
- olio d'oliva ex 1507.12 - - olio e - - altri: ex 30/32 - di palma, concreto ma non idro enato, nemmeno parzialmente:

- in fusti metallici o cisterne in altri recipienti 59.25 - - - tutti gli altri, indipenden-temente dal genere di contemente tenitore 55. — - raffinati;
- olio di cocco e olio di palmisti;
- - in fusti metallici o cisterne
- - in altri recipienti ex 1512.10 59.25 ex 1512.12 - - per la fabbricazione di grassi commestibili; - in fusti metallici o cisterne 55.— 59.25 in altri recipienti - - - altri:
- - - in fusti metallici o cisterne
- - - in altri recipienti 55.— 59.25

Margarina, simili-strutto e altri ex 1513.01 grassi alimentari preparati: senza grasso butirrico - - in fusti metallici o cisterne – in altri recipienti II Il presente decreto entra in vigore il 1º gennaio 1969. Le disposizioni abrogate rimangono nondimeno applicabili ai fatti accaduti durante la loro validità.

11. 15. 1. 69

. V

Steuer-Kursliste 1969

Die Kursliste per I. Januar 1969 wird in der zweiten Hälfte des Monats Januar 1969 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1968 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Errtäge in den Jahren 1967 und 1968, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten und 700t, sowie eine Tabelle über die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 3.— bei Bezue von 50 Exem-

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 3., bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 2.70. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Bestellungen sind schriftlich aufzugeben, ohne Vorauszahlungen. Der Versand der Kurslisten erfolgt mit Einzahlungsschein. Für die ein-geschriebenen Abonnenten erübrigt sich die Aufgabe einer Bestellung.

Eidgenössische Steuerverwaltung Wertschriftenbewertung

Liste des cours 1969

Liste des cours 1969

La Liste des cours au 1rd janvier 1969 paraîtra dans la seconde quinzaine de janvier 1969. Elle indique les cours moyens de décembre 1968 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1967 et 1968, les émissions et conversions d'emprunts durant ees deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers et de l'or, ainsi que le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts.

Le prix de la Liste des cours est fr. 3.— ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 2.70. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Les commandes doivent être faites par écrit, sans paiement anticipé. Des bulletins de versement seront joints aux envois de listes des cours. Les abonnés inscrits n'ont pas besoin d'envoyer une commande.

une commande.

Administration fédérale des contributions

Bollettino dei corsi 1969

Bollettino dei corsi 1969

Il Bollettino dei corsi 1969 verrà pubblicato nella seconda quindicina di gennaio 1969. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1968 di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1967 e 1968, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri e dell'oro, come anche gli sgravi dalle imposte estere sui dividendi ed interessi.

Il Bollettino dei corsi costa fr. 3... la copia, e fr. 2.70 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'anuministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni foscali cantonali. Le ordinazioni devono essere fatte per iscritto, senza pagamento anticipato. Agli invii concernenti i Bollettini dei corsi verrà allegata una polizza di versamento. L'ordinazione è superflua per gli abbonati iscritti.

Amministrazione federale delle contribuzioni

Amministrazione federale delle contribuzioni Valutazione dei titoli

Liste des suppléments de «La Vie économique»

Edition: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne Envoi eontre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520 ou contre remboursement

Publications du Département fédéral de l'économie publique Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Office fédéral du travail (1929). Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix S.A., à Vevey, et autres établissements du commerce de détail 2.30 sable à l'existence, 47 pages (1943) L'industrie hôtelière suisse, 63 pages (1952) Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs 1949/52 2.85 5.50 58 naux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs 1949/52
Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48 + 4 p. (1955)
Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955
Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 64 p. (1956)
L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956)
Les relations entre la Confédération et les groupements économiques, 40 p. (1957)
Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1949, 1955/7 (1958)
La situation économique et sociale de la population mon 9.70 6.30 9.70 4.75 65 9.70 contectus, 1949, 1933// (1938)

La situation économique et, sociale de la population montagnarde suisse (1959)

Le contrôle des loyers et son abolition future, 32 pages (1959) 66 10.85 Le contrôle des loyers et son abolition future, 32 pages (1959).

Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs 1949, 1957–1959 (1960).

Petites actions et actions sans valeur nominale, 24 p. (1961).

Taux de salaire et durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1959 à 1961 (1962).

Régime des vacances et jours fériés prévu par les conventions collectives de travail (1963).

Le marché locatif et la politique en matière de logements (1963). 3 85 68 3.85 6.--73 13. 3.60 en pré-Publications de la Commission fédérale d'étude des prix La marge des prix dans le commerce de détail des charbons La marge des prix dans le commerce de detail des charpons en Suisse (1930).

La formation des prix du café en Suisse (1931)......

Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse (1931)

L'économie sucrière de la Suisse (1932)

Le commerce des papiers peints en Suisse (1933).... 3.35 20-22 et 28. Le commerce de détail des produits alimentaires 20 1er faseicule: Evolution et situation du commerce de 3.35 21 1.80 3.35 1.80 2.35 27, 31, 35, 36 et 53. Cartels et accords à caractères de cartel dans l'économie suisse: Ter fascicule: Pierres ct terres, bois et verres, papier et carton, 55 pages (1937).

2º fascieule: Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938).

3º fascieule: Fer et autres métaux non précieux, 48 p. 2.85 35 2.85 36 épuisé 53 5.25 32 4.40 6.60 La situation economique des vétements, 59 pages (1946)
Le commerce de la chaussure en Suisse, 210 pages (1948)
La formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre
naturelle à bâtir, 83 pages (1949)
La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages 2.85 10.20 6.-Les cartels et la concurrence en Suisse, 252 p. (1957)...

Etude critique de la règlementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse, 112 pages (1959)... 6.80

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtsehaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du eommeree du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

11.35

Grossbankfiliale im Raume Luzern sucht

qualifizierte Mitarbeiter

für die Ressorts

- KREDITE (zugleich Verwalter-Stellvertreter)
- BUCHHALTUNG (als Chef)
- WERTSCHRIFTEN, COUPONS, BOERSE

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen in kleinem Team mit guten Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessenten bitten wir, einc kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Chiffre 46699-44 an Publicitas, 8021 Zürich, zu senden.

Oeffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 29. September 1968 verstorbenen

Franz Eduard Hodel-Legat

geb. 11. April 1932, von Willisau-Land, wohnhaft gewesen in Schlieren, Zürcherstrasse 44, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 2. Dezember 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 17. Februar 1969 schriftlich beim Notariat Schlieren, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anneldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbeschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB). Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Schlieren, 9. Januar 1969

Notariat Schlieren K. Maag, Notar

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée



Die sympathische Betriebskantine-Ditchburn-Getränkeautomaten

(Tiefschläge sollen noch nie vorgekommen sein). Für guten Service sorgt die Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Tel. 051/28 77 02.



N



den Markt Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt



eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade

SELECTA AG. 3280 Murten

Tei. (037) 71 35 35

über Ihre Getränkeautomaten,

Preis: nur Fr. 920.-

Name: Adresse

Kreditschutz-Verband Burgdorf

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23 Telephon (034) 2 21 80

Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 499, 4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29.

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, For mat A 5, gelocht zwecks Aufnahme in be licbigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsbiatt, Bern.

NB. Die französische Ausgabe erschein

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH

Neufeldstr. 21, Bern, Tel. (031) 24 10 12

1 machine comptable NATIONAL

mod. 31-10-14 (24) 26

pour cause de changement de système. Machine en parfait état et activité, cédée à bas prix, entièrement équipée. Offre sous chiffre 267-4 M au Journal de Montreux, 1820 Montreux.

comestible, profitable | All N Huile de chardons aux personnes d'un certain âge

En vanta dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commarcas de comestibles dans les drogueries et pharmacles. Documentation part R. a. H. Nauanschwender, 3001 Barna, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.



Wir suchen einen tüchtigen und zuverlässig arbeitenden Bankangestellten

Wertschriften-Abteilung

Zu seinem Aufgabenbereich gehören u. a. die Betreuung der Lombardkredite, die Bedienung unseres Kundentresors sowie die Erledigung von Korrespondenzarbeiten, für die eine Steno-Daktylo zur Verfügung steht. Selbständiger Posten, auch für gesetzten Mitarbeiter geeignet.

Bewerber, die eine Dauerstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit suchen, offerieren wir gute Salarierung, angenehme Arbeitsbedingungen und neuzeitliche Fürsorgeeinrichtungen.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an die Direktion

Schweizerische Bankgesellschaft 8640 Rapperswil

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre comprié de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande sépa-

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft

ZORICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fidu-ciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Beratung in Lizenzangelegenheiten

Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Erneuerung der Couponsbogen zu Stammaktien

Zu den Stammaktien unserer Gesellschaft werden ab sofort Zu den Stammaktien unserer Gesellschaft werden ab sofort neue Couponsbogen (mit Coupons Nr., 21-36 und Talon) ausgegeben. Die Auslieferung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung des Talons bei folgenden Banken: Schweizerische Kreditanstalt Luzerner Kantonalbank Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank Falck & Co., Luzern

Vitznau, Mitte Januar 1969

Rigibahn-Gesellschaft

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer

der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Zu verkaufen

1 ASCOTA-Buchungsautomat

mit 3 Zählwerken

SUPERMETAL-Fakturierautomat FME

mit 3 und mehr Zählwerken

Alle Maschinen sind komplett revidiert und können zu äusserst günstigen Preisen abgegeben werden.

CSM AG für Datentechnik Viaduktstrasse 60, 4000 Basel, Tel. (061) 24 59 33

Sind Sie ein guter 7 Menschenkenner

Sie kennen die Weit, Sie kennen die Menschen, Sie ken-nen sich aus. Niemand kann ihnen etwas vormachen. Wissen Sie aber auch, warum Menschen so sind, wie sie sind? Warum Menschen auf bestimmte Anstösse ganz bestimmt reagieren? Weshalb reagiert der Einzelmensch anders als der Mensch in der Gruppe?

Wer hierüber gründlich Bescheid wissen will, der müsste Psychologie studieren. Da aber auch der betriebliche Alltag psychologische Probleme mit sich bringt, sollte sich der Vorgesetzte zumindest in den Grundzügen der Arbeits- und Betriebs-Psychologie auskennen.

Dieses psychologische Spezialwissen kann ihnen unser neuer Grundkurs der Arbeits- und Betriebs-Psychologie innerhalb eines Jahres vermittein. Wir führen Sie an die wichtigsten Probieme heran, die am Arbeitspiatz auftau-chen. Wer Vorgesetzter werden wiii (oder es gerne biel-ben möchte), kann aus dem Lehrgang grossen Nutzen ziehen.

Sie lernen zu Hause, in ihrer Freizeit, wann es Ihnen am besten passt. Ihre Fortschrifte werden von erfahrenen Psychologen überwacht. Prüfung mit Diplomabschluss an unserer Fachschule in Zürich.

Kursprogramm: Grundiagen der Psychologi Einführung in die Soziologie Personeile Betriebsprozess

Betriebliche Information Betriebs-Pädagogik Betriebskuma Rationalisierungs-Probleme Rede- und Verhandlungstechnik Grundlagen der Führungstechni

Lassen Sie sich unverbindlich über das interessante Kursprogramm informieren. Sie brauchen uns nur den nachstehenden BON zu senden. Es lohnt sich!



Grösste Fernschule der Schweiz Räffelstrasse 11, 8045 Zürich Telefon 051 / 35 53 91

BON informieren Sie mich kostenios über den Kurs: Arbeits- und Betriebs-Psychologie.

Name Strasse Ort

Umtauschangebot

Algemene Kunstzijde Unie N.V., Arnhem (AKU)

an die Aktionäre der

Sastig Aktiengesellschaft, Glarus

Im Einvernehmen mit dem Verwaltungsrat der Sastig Aktiengesellschaft unterbreiten wir sämtlichen Sastig-Aktionären das folgende

bis zum 31. Januar 1969

befristete Umtauschangebot:

1. Je 3 Inhaberaktien Sastig von Fr. 500.— Nennwert (mit Coupons Nrn. 14 ff.)

25 Stammaktien AKU plus Fr. 375 .- in bar.

Je 3 Namenaktien Sastig von Fr. 100.- Nennwert (mit Coupons Nrn. 14 ff.)

5 Stammaktien AKU plus Fr. 75 .- in bar.

Die Stammaktien AKU werden ohne Coupon Nr. 71 für die am 20. Januar 1969 zahlbare Interims-dividende 1968 ausgegeben. Sie geben jedoch Anspruch auf die Schlussdividende für das Geschäfts-jahr 1968.

jahr 1968.
3. Die auszugebenden Stammaktien AKU sollen, wie die bisherigen, an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert werden. Es ist vorgesehen, die Kotierung der Sastig-Aktien an der Börse von Zürich zu gegebener Zeit einzustellen.
4. Die Ausgabe der Stammaktien AKU erfolgt für die Sastig-Aktionäre frei von holländischen Steuern. Der eidgenössische Titelstempel auf die Stammaktien AKU wird durch uns bezahlt. Die bei der Umtauschtransaktion erhobenen Umsatzstempelabgaben werden ebenfalls von uns übernommen.
5. Sastig-Aktionäre, die von unserem Umtauschangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (mit Coupons Nrn. 14 und ff. und Talon, die Namenaktien blanko indossiert) bis spätestens 31. Januar 1969 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken einzureichen.

Schweizerischen Geschaftsstehe der Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Bank Leu & Co. AG, Zürich, Glarner Kantonalbank, Glarus.

Ab 15. Februar 1969 werden die Barentschädigungen von Fr. 375.— bzw. Fr. 75.— vergütet und die Stammaktien AKU ausgeliefert.
 Die obenerwähnten Banken stehen für den allfälligen Kauf und Verkauf von Sastig-Aktien zum Ausgleich von Spitzen gerne zur Verfügung.

Der Verwaltungsrat der Sastig Aktiengesellschaft, Glarus, hat den Aktionären empfohlen, dieses Um-

Arnhem, den 13. Januar 1969

ALGEMENE KUNSTZLIDE UNIE N.V.

EXTRAIT DU PROSPECTUS

ZYMA S.A., NYON

Augmentation de capital 1969 de Fr. 5000 000. - à Fr. 7000000. -

Sur proposition du conseil d'administration, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Zyma S.A., Nyon, tenue le 14 janvier 1969, a décidé d'augmenter le capital social de fr. 5 000 000.— à francs 7 000 000.—, par l'èmission de

20 000 actions nouvelles au porteur de fr. 100.— nominal chacune, N^{os} 50 001 à 70 000

Les actions nouvelles auront droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1969 et seront munies des cou-pons № 7 et suivants. Elles seront assimilées à tous égards aux actions anciennes après paiement sur ces dernières du dividende qui serà déclaré pour l'exercice 1988. Un consortium de banques, composé de la Société de Banques Suisses, à Genève, qui en prend la direction, et de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, a souscrit et entièrement libéré les 20 000 actions nou-velles pour le jour de l'assemblée générale susmentionnée. Il les offre en souscription aux actionnaires actuels de la société à raison de deux actions nouvelles pour cinq anciennes, aux conditions indiquées à la fin du présent prospectus.

actuers de la sorte à raisont de deux actions nouveles pour cinq ancements, aux continons indiquées à la fin du présent prospectus.

La cotation des actions nouvelles sera demandée aux bourses de Genève et Lausanne.

Les fonds provenant de cette augmentation de capital sont essentiellement destinés à financer la suite du programme d'investissement de Nyon ainsi que des maisons affiliées à l'étranger.

OFFRE DE SOUSCRIPTION

Les banques soussignées ont souscrit et libéré intégral ement, à la date du 14 janvier 1969, jour de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Zyma S.A., les 20 000 actions nouvelles au porteur de francs 100.— nominal.
Aux termes du prospectus d'émission, elles offrent ces actions en souscription aux actionnaires actuels de la société

du 16 au 24 janvier 1969, à midi,

- aux conditions suivantes:

 1. Le prix de souseription est fixé à fr. 350,— net par action de fr. 100,— nominal. Le timbre fédéral sur titres est acquitté par Zyma S.A.

 2. 5 actions anciennes de fr. 100,— nominal donnent le droit de souscrire à 2 actions nouvelles de fr. 100,—
- nominal au prix susmentionné. Le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon $N^{\rm o}$ 5 des actions anciennes, en utilisant le
- bulletin de souscription prévu à cet effet. Les sièges, succursales et agences des banques soussignées fonctionnent comme domicile de sous-
- cription.

 La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 31 janvier 1969 au plus tard.

 La livration des litres aura lieu dès que possible; il ne sera pas délivré de bons de livraison.

 Les domiciles de souscription sont à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente des droits de souscription. de souscription.

Genève et Lausanne, le 15 janvier 1969

SOCIETE DE BANQUE SUISSE Numéro de valeur 266.251

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i.S.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. Januar 1969, um 15 Uhr, Gasthof Krone in Erlenbach i. S.

- Jahresbericht pro 1967/68.
 Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz per 30. September 1968. Verwendung des Reingewinnes. Entlastung der Verwaltung.
 Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle werden vom 20. Ja-nuar 1969 hinweg am Sitz unserer Gesellschaft in Erlenbach (O. zum Wald, Bahnhofstrasse) aufliegen.

Die Eintrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden den Aktionären direkt zugestellt.

Erlenbach, den 7. Januar 1969

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident: G. Hertig

LEHMAN CORPORATION

«Certificats de la Société Nonimee de Genève»

Paiement de dividendes

L'encaissement des dividendes déclarés le 17 décembre 1968 par Lehman Corporation pourra être effectué au début du mois de février 1969 auprès de

MM. Pivtet & Cie Ferrier Lullin & Cie Hentsch & Cie Lombard, Odier & Cie

A. Dividende et «capital gains» en espèces:
1. dividende ordinaire

\$ -.14 moins impôt américain 30% \$ -.042 -.077 moins commission -.035 \$ -.063 «capital gains» soit net par action \$ 1.313

B. Dividende en espèces et «capital gains» en titres:

1. dividende ordinaire comme ci-dessus en espèces
2. 0,06524 action nouvelle par action ancienne
soit la contrevaleur des «capital gains» de \$ 1.25 par action réinvestis en titres au prix de \$ 19.16
l'action. Les fractions d'actions nouvelles seront vendues ou complétées à l'unité supérieure au cours
de bourse du 31 janvier 1969.

Les porteurs domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein devront en outre acquitter le droit de timbre d'émission fixé à fr. 1.50 par action nouvelle attribuée.

Les montants en espèces seront payables soit en francs suisses, soit en dollars USA, au choix du porteur,

Société Nominee de Genève

Fonds Suisse de Placements Immobiliers **Trustfonds Tranche II**

Conformément aux dispositions du règlement du fonds, les porteurs de part sont convoqués en

assemblée ordinaire annuelle

pour le lundi 27 janvier 1969, à 10 heures, au domicile de la direction, rue Candolle 8, à Genève

Les comptes et rapports sont à la disposition des porteurs de parts auprès de SODIFOSA Société de direc-tion de fonds, à Genève, et de la SOCIÉTÉ BANCAIRE DE GENÈVE.

La direction du fonds

Parc Délassement Jorat S.A., Lausanne

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 27 janvier 1969, à 20 h. 15, à la Buvette de la société à Vucherens.

Ordre du jour:

1º Contrôle des présences.
2º Procès-verbal du 25 novembre 1968.
3º Rapport d'administration.
4º Comptes 1967.
5º Rapport commission de gestion et des comptes.
6º Ratification des modifications de statuts selon proposition du 25 novembre 1968.
7º Divers.

Le président: J.-P. Baudois

ARBITREXFONDS

ab 15. Januar 1969

	brutto	Ver. Steuer	netto ·	gegen
Berlin 1961	Fr.	Fr.	Fr.	
Ertrag .	4.60	1.38	3.22	Cp. 7
Kapitalrückzahlung		_	11.28	Titel + Cp. 8 f
			14.50	
			14.50	
Europa Alimenta				
Ertrag	4.46	1.338	3.122	Cp. 8
Kapitalrückzahlung		_	6.47	Titel + Cp. 9 f
			9.592	
Europa Bank				
Ertrag	4.86	1.458	3.402	Cp. 8
Kapitalrückzahlung		1.430	5.43	Titel + Cp. 9 f
Kapitan uckzaniung	,			Titel + Cp. 31
			8.832	
Europa Electric				
Ertrag	4.10	1.23	2.87	Cp. 10
Kapitalgewinn			0.767	Cp. 11
Kapitalrückzahlung		_	4,703	Titel + Cp. 12 f
			8.340	
		* 1010	0.340	
	ab 31.	Januar 1969		
America Special				
Ertrag	5.02	1.506	3.514	Cp. 7
Kapitalrückzahlung		_	6.46	Titel + Cp. 8 f
			9.974	
Europa Chemie				
	7.99	2.397	5.593	Cp. 10
Ertrag	1.33	2.371	6.00	Cp. 10
Kapitalgewinn		_		
Kapitalrückzahlung		_	6.80	Titel + Cp. 12 f
			18.393	
Europa Special				
Ertrag	. 5.94	1.782	4.158	Cp. 7
Kapitalrückzahlung		_	9.61	Titel + Cp. 8 f
Rapitan uckzaniung			13.768	Cp. 0 1
			13.708	

Die oben genannten Beträge werden durch den Sachwalter A. Sarasin & Cie. und durch die Bank ausbezahlt. Die Titel sind mit allen Coupons einzureichen (die Ertragscoupons sollen nicht abgetrennt werden). Ein ausführlicher Schlussbericht wird, voraussichtlich im Februar 1969, veröffentlicht werden.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Basel, den 10. Januar 1969

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Der Sachwalter: A. Sarasin & Cie. 4002 Basel, Tel. (061) 24 38 70